



أقراص /DVD الفيديو الرقمية جهاز تسجيل دليل المالك

موديل: V271K-W1



قبل توصيل المنتج أو تشغيله أو ضبطه، الرجاء قراءة كتيب التعليمات هذا كاملاً وعناية.

احتياطات الأمان

تنبيه: يجب تجنب تعرض الجهاز إلى الماء المتقططر أو المتطاير وعدم وجود أي عنصر مملوء بالماء مثل أواني الزيينة فوق الجهاز.

تحذير خاص بسلك التيار الكهربائي

تحذير: معظم الأجهزة بضوئه وضعها على دائرة كهربائية منفصلة. أي يتم توصيل التيار الكهربائي إلى الجهاز باستخدام دائرة كهربائية ذات مأخذ واحد ولا تشتمل على أي مأخذ إضافية أو دوائر كهربائية فرعية. افحص صفحة المواصفات في دليل المالك هذا كي تتأكد من ذلك.

لا تُفْرِطُ في استخدام مأخذ التيار الكهربائي بالحائط. تنطوي مأخذ التيار الكهربائي ذات الحمل الزائد بالحائط أو المأخذ غير المحكمة أو التالفة أو توصيات سلك التيار الإضافية أو سلك التيار المتآكل أو عازل السلك التالف أو المثنى على خطورة كبيرة. قد تؤدي أية حالة من هذه الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. افحص سلك الجهاز بشكل دوري وإذا ظهرت على السلكعلامات التالفة أو سوء الحال، فقم بفصله عن الجهاز وتوقف عن استخدامه مع استبدال السلك بواسطة الجزء البديل المطابق بالاستعانتة بمراكز الصيانة المؤهلة.

حافظ على سلك التيار الكهربائي ضد العبئ المداري أو الميكانيكي مثل تعرضه لللتلواء أو الثنّي أو الضغط أو انحساره في أحد الأنواب أو أن تطأه أحد الأقدام. حافظ على المقابس ومأخذ التيار بالحائط ومنافذ خروج السلك من الجهاز.

لفحص التيار الكهربائي عن السلك، انزع مقبس سلك التيار الكهربائي. عند تركيب المنتج، تأكد من سهولة الوصول إلى المقبس.

تحذير

خطر حدوث صدمات كهربائية
لا تفتح



تنبيه: لتقلييل مخاطر الصدمة الكهربائية لا تقم بإزالة الغطاء (أو الجزء الخلفي) لا توجد أجزاء يمكن صيانتها بواسطة المستخدم بالداخل، استعن بأفراد الصيانة المؤهلين.

يهدف ضوء الفلاش الواصم ذا رمز رأس السهم في المثلث متساوي الأضلاع إلى تحذير المستخدم بشأن وجود جهد كهربائي غير معزول ضمن محتويات مغلق المنتج لمقرر كاف لتكوين خطر تعرض الأشخاص للصدمة الكهربائية.

تهدف علام التعجب الموجودة في المثلث متساوي الأضلاع إلى تحذير المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) مهمة في المستندات المرفقة للمنتج.

تحذير: لتقلييل مخاطر نشوب حريق أو الصدمة الكهربائية، لا تُعرض هذا المنتج للأمطار أو الرطوبة.

تنبيه: تجنب انسداد فتحات التهوية. قم بتركيب الجهاز وفقاً لتعليمات جهة التصنيع.

تم توفير المنافذ والفتحات في الهيكل الخارجي للتهوية ولضمان التشغيل الجيد للمنتج ولحمايته من السخونة الشديدة. يجب عدم سد الفتحات على الإطلاق نتيجة وضع المنتج على السرير أو الأريكة أو دثار أو غير ذلك من الأسطح المشابهة. يجب عدم وضع هذا المنتج في جهاز ضمني مثل خزانة الكتب أو حامل إلا في حالة توفير التهوية المناسبة أو الالتزام بتعليمات جهة التصنيع.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

تنبيه:

يستخدم مشغل أقراص الفيديو الرقمي نظام الليزر. لضمان الاستخدام الجيد لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المالك بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل وإذا احتاجت الوحدة لأعمال الصيانة، فيجب الاتصال بمركز الصيانة المؤهل - اනظر إجراء الصيانة.

قد ينتج عن استخدام مفاتيح التحكم أو الضوابط أو تنفيذ بعض الإجراءات غير المحددة في هذا الدليل التعرض للإشعاع المضر. لمنع التعرض المباشر لأشعة الليزر، لا تحاول فتح العبوة. إشعاع الليزر المرأى عند الفتح. تجنب إمعان النظر إلى أشعة الليزر.

تنبيه: إشعاع الليزر المرأى وغير المرأى عند الفتح وإلغاء التعشيق.

جدول المحتويات

التشغيل	
٢٣-٢٠	التشغيل مع الشريط
٢٠	تشغيل شريط
٢٠	• تخطي CM (رسالة إعلانية)
٢٠	• OPR (الاستجابة المثلثي للصورة)
٢١	التسجيل الموقت (ITR)
٢٢-٢٢	التسجيل الموقت باستخدام العرض على الشاشة
٢٦-٢٤	التشغيل الإضافي - جزء الفيديو
٢٤	نظام صوت الاستريو ذو الدقة العالية
٢٤	العرض على الشاشة
٢٤	نقطة توقف ذاكرة عداد الشريط
٢٥	فحص الفيديو (التخييص من قبل المستخدم)
٢٥	التأمين ضد استخدام الأطفال
٢٥	١W Mode (وضع توفير الطاقة)
٢٦	التسجيل من المكونات الخارجية
٢٦	النسخ من DVD إلى الفيديو
٢٧	ميزات التشغيل العامة - جزء DVD وقرص فيديو
٢٨	ميزات إضافية
٢٨	• صوت مجسم ثلاثي الأبعاد
٢٨	• بحث الوقت
٢٨	• بحث مؤشر مرجعى
٢٨	• ذاكرة المشهد الأخير
٢٨	• شاشة التوقف
٢٩	تشغيل الأقراص الصوتية أو ملفات MP3/WMA
٢٩	القراءة البرمجية
٢٩	• تكرار المسارات البرمجية
٢٩	• مسح مسار من قائمة البرنامج
٢٩	• مسح قائمة البرنامج بأكملها
٣٠	عرض ملفات JPEG
٣٠	عرض الشرائط
٣٠	صورة ثابتة
٣٠	الانتقال إلى ملف آخر (Zoom) (تكبير/تصغير).
٣٠	لتوبيير الصورة
٣١	تشغيل ملفات أفلام DivX
٣٢	تشغيل قرص بتقنية DVD VR
٣٢	استخدام وظيفة Karaoke
٣٣	التشغيل الإضافي
٣٣	التحكم في أجهزة التلفزيون الأخرى باستخدام وحدة التحكم عن بعد
٣٣	الصيانة والخدمة

المراجع

٣٤	رموز اللغات ورموز المنطقة
٣٤	رموز اللغات
٣٤	رمز المنطقة
٣٥	حل المشاكل
٣٦	المواصفات

مقدمة

احتياطات الأمان	٢
جدول المحتويات	٣
قبل الاستخدام	٥-٤
دول عرض الرمز	٤
اللوحة المستخدمة في هذا الدليل	٤
ملاحظات على الأقراص	٤
التعامل مع الأقراص	٤
تخزين الأقراص	٤
تنظيم الأقراص	٤
تحديد مصدر العرض	٤
أنواع الأقراص القابلة للقراءة	٥
الرمز الإقليمي	٥
اللوحة الـ MAC	٦
التحكم عن بعد	٧
اللوحة الخلفية	٨

الإعداد

الوصلات	١٠-٩
الوصول بجهاز التلفزيون	٩
الوصول بجهاز اختياري	١٠
قبل التشغيل - جزء VCR	١٠-١١
موالفقة قناة فيديو على التلفاز	١١
استخدام جهاز VCR لأول مرة	١١
ضبط الساعة يدوياً	١٢
لختبط نظام الآلوان	١٢
كيفية استخدام قائمة الرئيسية	١٣
موالفقة محطات التلفاز تلقائياً	١٣
موالفقة محطات التلفاز يدوياً	١٤
تغير ترتيب قنوات التلفاز	١٥
حذف قنوات تلفاز	١٥
قبل التشغيل - جزء DVD	١٩-١٦
عرض معلومات القرص على الشاشة	١٦
الإعدادات الأولية	١٦
التشغيل العام	١٦
اللغة	١٧
• لغة القائمة	١٧
• قائمة القرص/لغة ترجمة الأفلام/صوت القرص	١٧
العرض	١٧
• بعد التلفاز	١٧
• وضع العرض	١٧
• مسح متوالي	١٧
• لتشغيل ميزة المسح المتوالي	١٧
الصوت	١٨
• دولبي الرقمي DTS /MPEG	١٨
• عينة التردد (التردد)	١٨
• التحكم في المدى الديناميكي (DRC)	١٨
• Vocal	١٨
• التأمين (الرقابة الأبوبية)	١٨
• التصنيف	١٨
• كلمة المرور	١٨
• رمز المنطقة	١٩
• بنود أخرى	١٩
Auto PLAY	١٩
DivX(R) VOD	١٩

قبل الاستخدام

ملاحظات على الأقراص

التعامل مع الأقراص

لا تلمس القرص من جانب القراءة. أمسك القرص من الحواف لكي لا تترك بصمات على السطح. لا تلصق أي ورق أو أشرطة على القرص.

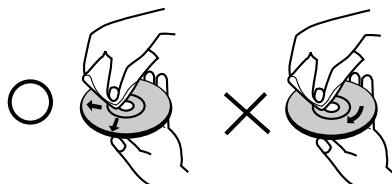


تخزين الأقراص

قم ب تخزين القرص في عاليته بعد إنتهاء القراءة. لا تعرض القرص إلى ضوء الشمس المباشر أو مصادر الحرارة ولا تتركه في السيارة المنتظرة معرضًاً لضوء الشمس المباشر.

تنظيف الأقراص

تناسب برصمات الأصابع أو الأتربة الموجودة على القرص في جودة صورة غير جيدة وتشويش الصوت. نظف القرص بقطعة قماش نظيفة قبل القراءة. امسح القرص من المنتصف إلى الخارج.



لا تستخدم أي نوع من المواد المذيبة مثل الكحول أو البنزين أو مرقق الطلاء أو المنظفات التجارية المتوفرة أو الرذاذ المخدّر للشحنات الكهربائية والمخصص لاسطوانات الفينيل القديمة.

تحديد مصدر العرض

يجب تحديد أحد مصادر الإخراج (DVD أو الفيديو) للعرض على الشاشة.

- إذا كنت تريدين عرض مصدر إخراج درج DVD: اضغط على DVD حتى يومض مؤشر DVD في إطار العرض ويتم عرض مصدر إخراج درج DVD على شاشة التلفزيون.
- إذا كنت تريدين عرض مصدر إخراج درج الفيديو: اضغط على VCR حتى يومض مؤشر VCR في إطار العرض ويتم عرض مصدر إخراج درج VCR على شاشة التلفزيون.

ملاحظات:

- إذا تم إدخال قرص أثناء تشغيل الوحدة في الوضع VCR، فستنتقل الوحدة إلى الوضع DVD تلقائيًا.
- إذا تم إدخال شريط بدون لسان الحماية أثناء تشغيل الوحدة في الوضع DVD، فستنتقل الوحدة إلى الوضع VCR تلقائيًا.

حول عرض الرمز

قد يظهر الرمز «⊗» على شاشة عرض التلفاز أثناء التشغيل ويشير إلى أن الوظيفة المنشورة في هذا الدليل غير متوفّرة في قرص فيديو DVD هذا.

الرموز المستخدمة في هذا الدليل

ملاحظة:

يشير إلى ملاحظات وميزات تشغيل خاصة.

تلمين:

يشير إلى تلميحات من شأنها أن تسهل المهمة.

يسري أي قسم يحتوي عنوانه على أي من الرموز التالية على القرص الذي يمثله الرمز.

كافة الأقراص المذكورة أدناه

وأقراص DVD ±R/RW المنتهية.

ALL

DVD

CD

أقراص MP3

MP3

أقراص WMA

WMA

أقراص DivX

DivX

قبل الاستخدام (يتبع)

أنواع الأقراص القابلة للقراءة

ملاحظات على حقوق الطبع والنشر:

يحظر نسخ المواد محمية بحقوق الطبع والنشر بموجب القانون أو إذاعتها أو عرضها أو إذاعتها بالراديو أو تشغيلها في مكان عام أو تأجيرها بدون ترخيص. يبرز هذا الجهاز ميزة الحماية ضد النسخ التي تم تطويرها من قبل شركة Macrovision. وإشارات الحماية ضد النسخ المسجلة على بعض الأقراص، عند إجراء تسجيل صور هذا الأقراص وتشغيلها، ستظهر صورة مشوهة. يتضمن هذا المنتج تكنولوجيا حماية حقوق النشر والحماية ببعض حقوق براءات الاختراع الأمريكية المعينة وحقوق الملكية الفكرية الأخرى المملوكة لشركة Macrovision وحقوق الملك الأخر. يجب أن يكون استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر مخصصاً من قبل شركة Macrovision، ومحصنة للاستخدام المنزلي واستخدامات العرض الأخرى المحدودة فقط، ما لم ترخص شركة Macrovision بخلاف ذلك. تحظر الهندسة العسكرية أو تفكيك الجهاز.

يجب أن يلاحظ المستهلكين أنه ليست كل أجهزة التلفاز ذات الوضوحية العالمية متواقة مع هذا المنتج ومن الممكن أن تتسبب في أعمال يتم عرضها في الصورة. وفي حالة ظهور مشاكل في صورة المسح المتوازي 625، فينصح أن يقوم المستخدم بالتبديل لاتصال إخراج «الوضوحية القياسية». إذا كانت هناك استفسارات فيما يتعلق بتوافق أجهزة التلفاز مع مشغل أقراص الفيديو طراز 625p، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء الخاص بنا.

DVD
(قرص 8 سم / 12 سم)



قرص صوتي
(قرص 8 سم / 12 سم)



بالإضافة إلى ذلك، تشغيل هذه الوحدة لأقراص DVD±RW و CD-R/RW التي تحتوي على عناوين صوتية، أو ملفات JPEG أو MP3 أو WMA أو DivX.

ويشير هذا إلى ميزة في المنتج من شأنها القدرة على تشغيل أقراص DVD-RW المسجلة بتنسيق تسجيل فيديو.

ملاحظات:

- بناءً على ظروف جهاز التسجيل أو قرص CD-R/RW (أو DVD ±R/RW) نفسه، لا يمكن لهذه الوحدة تشغيل بعض أقراص DVD ±R/RW (أو CD-R/RW).

- لا تضع أية اختام أو علامات على أي من جانبي القرص (الجانب ذي العلامة أو الجانب المسجل عليه).

- تتطلب هذه الوحدة أن تتحقق في الأقراص والتسجيلات بعض المعايير لتحقيق أفضل جودة تشغيل. يتم ضبط أقراص DVD مسبقة التسجيل على هذه المعايير. توجد أنواع عديدة من تنسيقات القرص القابلة للتسجيل (بما في ذلك القرص المدمج الذي يشتمل على ملفات MP3 أو WMA) ويطلب ذلك توفر شروط مسبقة معينة (انظر أعلاه) لضمان التشغيل المتفاوت.

يجب أن يلاحظ العملاء ضرورة توفير الإذن لتنزيل ملفات MP3 / WMA والموسسيقى من شبكة الإنترنت. لا تتمتع الشركة بحق منع مثل هذه الإذون. يجب السعي نحو الحصول على هذا الإذن من مالك حقوق الطبع والنشر.

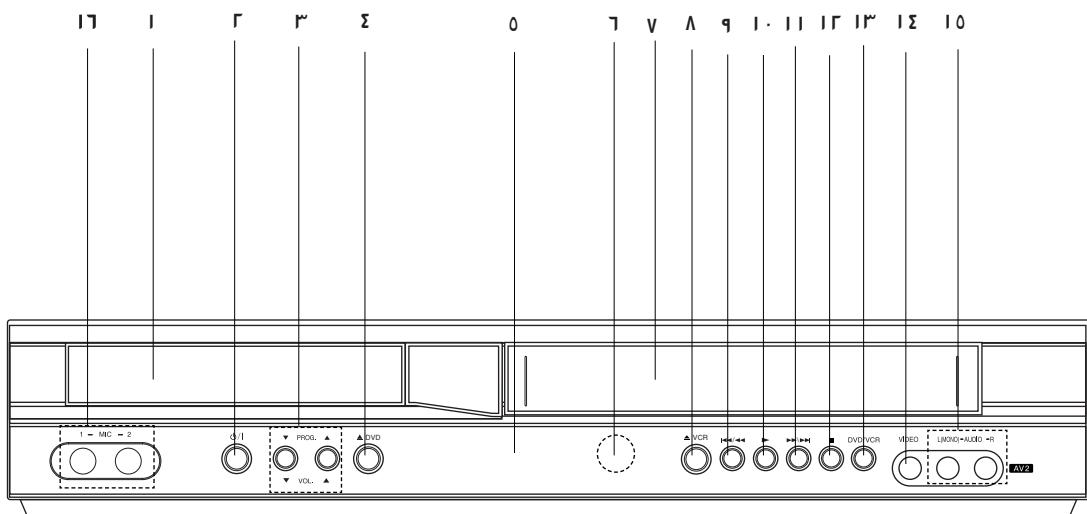
الرمز الإقليمي

تحمل هذه الوحدة رمزاً إقليمياً مطبوعاً على الجزء الخلفي من الوحدة. تستطيع هذه الوحدة تشغيل أقراص DVD التي تحمل البطاقات المطابقة للبطاقة الموجدة على الجزء الخلفي من الوحدة أو «ALL».

ملاحظات على الرموز الإقليمية

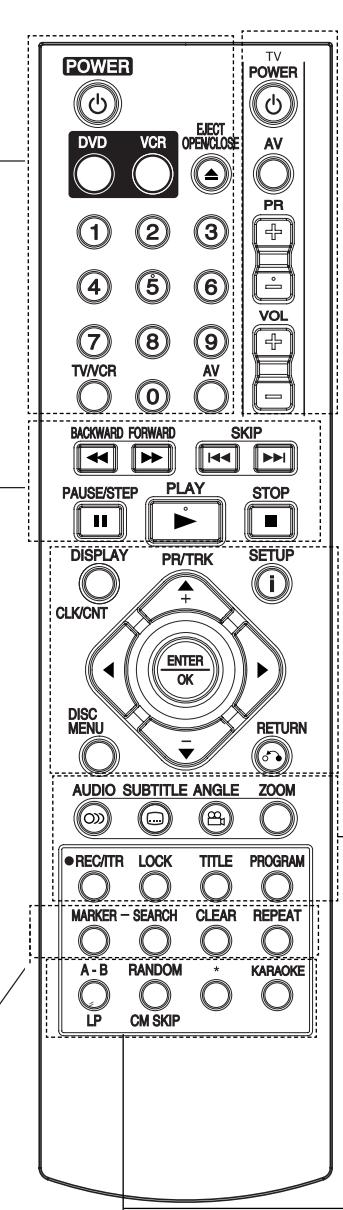
- تحتوي معظم الأقراص على كمرة بها رقم أو أكثر واضحة تماماً على الغطاء. يجب أن يتوافق هذا الرقم مع الرمز الإقليمي لمشغل أقراص DVD وإلا فلن يتم تشغيل القرص.
- عند محاولتك تشغيل قرص DVD باستخدام رمز إقليمي مختلف عن رقم المشغل، ستظهر رسالة «Check Regional Code» (تأكد من الرمز الإقليمي) على شاشة التلفاز.

اللوحة الأمامية



٦. جهاز الاستشعار عن بعد وجه وحدة التحكم عن بعد إلى هنا.
٧. حجيرة الشريط **▲ VCR** ٨ إخراج الشريط
٩. الانتقال إلى بداية الفصل/المسار الحالي أو إلى الفصل/المسار السابق. اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيةين للبحث باستخدام الترجيع السريع. إعادة الشريط إلى نقطة البداية.
١٠. **▶** يبدأ القراءة.
١١. الانتقال إلى فصل/مسار تالي. اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيةين للبحث باستخدام التقديم السريع. يقدم الشريط.
١٢. **■** يوقف القراءة.
- DVD/VCR** ١٣ محدد DVD/VCR
١٤. قابس Video IN
١٥. قابسا Audio IN (L/R)
١٦. قابسا الميكروفون (MIC1, MIC2) صل الميكروفون بالقابس MIC1 أو MIC2 أو بكملاهما.
١. علبة القرص أدخل قرصاً هنا.
٢. **POWER** يشغل الوحدة أو يوقف تشغيلها.
٣. **PROG. (▲/▼)** مؤشرات اختيار برامج القنوات.
٤. **▲ DVD** يفتح علبة القرص أو يغلقها.
٥. **إطار العرض** يظهر الحالة الحالية للوحدة.
٦. **VCR**: تم اختيار جهاز DVD
٧. **[P]**: يشير إلى ضبط Progressive Scan على وضع التشغيل.
٨. **◁◁/▷▷**: يشير إلى وضع التكرار.
٩. **①**: خيار التأمين ضد استخدام الأطفال في وضع التشغيل.
١٠. **TV**: يشير إلى وضع التلفاز. (انظر الملاحظات في صفحة ٢١)
١١. **REC**: تسجيل VCR في وضع التشغيل.
١٢. **TV**: النسخ من DVD إلى شريط فيديو قيد التشغيل.
١٣. **TV**: يشير إلى وقت الإجمالي للتشغيل/الوقت المنقضي/الوقت الحالي

التحكم عن بعد



- POWER** يشغل الوحدة أو يوقف تشغيلها.
- DVD/VCR** و اختيار الوضع التشغيلي لوحدة التحكم عن بعد.
- OPEN/CLOSE**
- EJECT** يفتح علبة القرص أو يغلقها.
- TV/VCR** يخرج الشريط.
- الأزرار الرقمية من ٠ إلى ٩ يختار عناصر مرقمة في قائمة.
- AV** للتبديل بين موالف التلفاز والموالف الداخلي لجهاز VCR.
- BACKWARD/ FORWARD (◀◀/▶▶)** يختار مصدر الإدخال للتسجيل في الشريط.
- SKIP (◀◀/▶▶)** DVD : بحث للخلف أو للأمام VCR : يرجع الشريط أثناء وضع STOP. وذلك للحصول على بحث سريع لترجيع الصور وكذلك يقدم الشريط أثناء وضع STOP، وذلك للحصول على بحث سريع لتقديم الصور.
- PAUSE/STEP (II)** الانتقال إلى الفصل أو المسار التالي. يرجع لبداية الفصل أو المسار الحالي أو الانتقال إلى الفصل أو المسار السابق.
- PLAY (▶)** يبدأ القراءة.
- STOP (■)** يوقف القراءة.
- MARKER** يضع علامة على أي نقطة أثناء القراءة.
- SEARCH** يعرض قائمة MARKER SEARCH.
- CLEAR** يمسح رقم مسار في قائمة البرنامج أو علامة في قائمة بحث مؤشر مرجعي.
- REPEAT** إعادة ضبط عدد الشريط إلى صفر.
- تكرار فصل/مسار/عنوان/الكل.

أزرار التحكم في التلفاز (انظر صفحة ٢٣) TV POWER: التلفاز ويوقف تشغيله. TV AV: يختار مصدر التلفاز. TV PR+/-: يختار قنوات التلفاز. TV VOL +/-: يضبط مستوى صوت التلفاز.

DISPLAY يمكنك من الوصول إلى العرض على الشاشة. **CLK/CNT** يعرض الوقت الحالي أو العداد. يختار عنصراً في القائمة.

PR/TRK (+/-) يختار برنامج قناة VCR. لضبط المتابعة. للتحكم في الاهتزاز الرئيسي أثناء تشغيل الصور في الوضع الثابت.

ENTER/OK لتأكيد اختيار القائمة.

DISC MENU يمكنك من الوصول إلى قائمة قرص DVD.

SETUP/i يمكنك من الوصول إلى قائمة الإعداد أو إزالتها.

RETURN لإخفاء قائمة المساعدة أو عرضها أثناء مشاهدة صور JPEG في وضع ملء الشاشة.

AUDIO يختار لغة صوتية (DVD).

SUBTITLE يختار لغة ترجمة الأفلام.

ANGLE يختار زاوية كامير DVD إذا كانت متاحة.

ZOOM تكبير صورة الفيديو.

REC/ITR (●) يسجل مصادر الإدخال في الشريط.

LOCK (التأمين ضد استخدام الأطفال) يشغل خيار التأمين ضد استخدام الأطفال أو يوقف تشغيله.

TITLE يعرض قائمة عنوان القرص في حالة كونها متاحة.

PROGRAM يمكنك من الوصول إلى قائمة برنامج أو إزالتها.

A-B/LP تكرار تسلسل.

يختار سرعة تسجيل الشريط.

RANDOM/CM SKIP يشغل مسارات بترتيب عشوائي.

CM SKIP هذه الميزة غير متوفرة.*

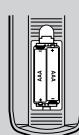
KARAOKE

يمكنك من الوصول إلى قائمة KARAOKE أو إزالتها.

تشغيل التحكم عن بعد

تركيب بطارية وحدة التحكم عن بعد

انزع غطاء البطارية الموجودة في مؤخرة وحدة التحكم عن بعد، وأدخل بطاريتين (حجم AAA) مع محاذة الرمزيين + و - بصورة صحيحة.



وجه وحدة التحكم عن بعد نحو المستشعر عن بعد واضغط الأزرار.

لا تخلط البطاريات القديمة بالجديدة، ولا تخلط أنواع البطاريات المختلفة ببعضها البعض مثل القياسية، والفلوية، إلخ.



اللوحة الخلفية

الهواتف

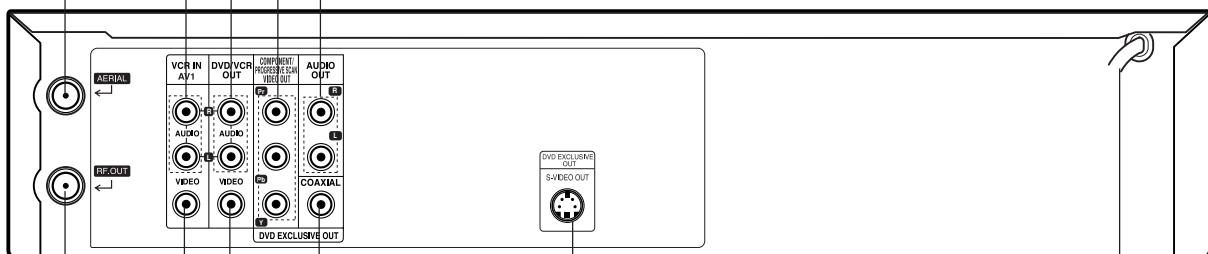
يمكنك من التوصيل بالهواوي
باستخدام هذا القابس.

(VCR IN AV1) AUDIO IN
يسقبل إشارات الصوت من مصدر خارجي إلى VCR.

(DVD/VCR OUT) AUDIO OUT
يمكنك من التوصيل بمضخم صوت، أو جهاز استقبال أو نظام صوت استريو.

**COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT (Y Pb Pr)
(DVD EXCLUSIVE OUT)**
يمكنك من التوصيل بالتلفاز مع إدخال Y Pb Pr.

(DVD EXCLUSIVE OUT) AUDIO OUT
يمكنك من التوصيل بمضخم صوت، أو جهاز استقبال أو نظام صوت استريو.



سلك التيار المتردد
يمكنك من التوصيل بمصدر تيار.

S-VIDEO OUT (DVD EXCLUSIVE OUT)
يمكنك من التوصيل بالتلفاز مع إدخال S-Video.

**COAXIAL (قباس مخرج الصوت الرقمي)
(DVD EXCLUSIVE OUT)**
يمكنك من التوصيل بجهاز صوتي (متحدد المحور) رقمي

VIDEO OUT (DVD/VCR OUT)
يمكنك من التوصيل بالتلفاز مع إدخال فيديو.

VIDEO IN (VCR IN AV1)
يسقبل إشارات الفيديو من مصدر خارجي إلى VCR.

RF. OUT

يمكنك من التوصيل بالتلفاز باستخدام هذا القابس.



لا تلمس الدبابيس الداخلية الموجودة على اللوحة الخلفية. فهناك تفريغ الكتروستاتيكي قد يتسبب في حدوث تلف دائم للوحدة.



الوصلات

نقطة:

- ١. تأكد أن هذه الوحدة متصلة مباشرة بالتلفاز.
- ٢. اضبط التلفاز على قناة إدخال الفيديو الصحيحة.
- ٣. لا تصل قابس AUDIO OUT الخاص بهذه الوحدة إلى قابس إدخال الحاسكي (جهاز التسجيل) للنظام الصوتي.

S-Video *

١. صل قابس S-VIDEO OUT الموجود بهذه الوحدة بقابس مدخل S-VIDEO في التلفاز باستخدام كابل (S).
٢. صل قابسي AUDIO OUT الأيسر والأيمن في هذه الوحدة بقابسي مدخل الصوت الأيسر/الأيمن في التلفاز باستخدام كابلات الصوت.

وصلة المسح المتوازي

- ٠. إذا كان جهاز التلفاز الخاص بك عالي الوضوحية أو «جاهز رقميًا»، فيمكنك الاستفادة من ميزة إخراج المسح المتوازي لتشغيل أقراص DVD للحصول على أعلى دقة فيديو ممكناً.
- ٠. وإذا كان جهاز التلفاز لا يقبل تنسيق المسح المتوازي، فستظهر الصورة مشوشة إذا حاولت استخدام ميزة المسح المتوازي لتشغيل أقراص DVD.

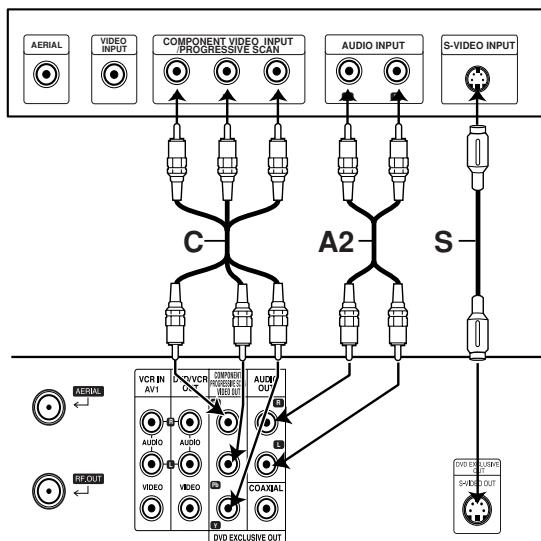
COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT
لهذه الوحدة بقوابس الإدخال المتواقة في التلفاز باستخدام كابل Y Pb Pr.

٢. صل قابسي AUDIO OUT الأيسر والأيمن في هذه الوحدة بقابسي مدخل الصوت الأيسر/الأيمن في التلفاز باستخدام كابلات الصوت.

ملاحظات:

- ٠. اضبط ميزة المسح المتوازي على «On» في قائمة الإعداد للحصول على الإشارة المتوازية، انظر صفحة ١٧.
- ٠. لا تعمل ميزة المسح المتوازي مع وصلات الفيديو المتناظر (قوابس VIDEO OUT الأصفر) أو وصلة S-VIDEO.

خلفية التلفزيون



مؤخرة هذه الوحدة (وصلة مخرج خارج بـ (DVD)

ملاحظات:

٠. إذا كان بالتلفاز إدخال S-video، فصل هذه الوحدة بـ S-video.
٠. عند استخدام كابل S-video، لا تصل كابل الفيديو الأصفر.

الوصلات بجهاز التلفزيون

- ٠. قم بأحد التوصيلات التالية، طبقاً لإمكانيات الجهاز الموجود.
- ٠. عند استخدام قوابس .COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT اضبط إدخال التلفاز على COMPONENT VIDEO . عند استخدام قابس S-VIDEO OUT، اضبط إدخال التلفاز .S-VIDEO (INPUT) على

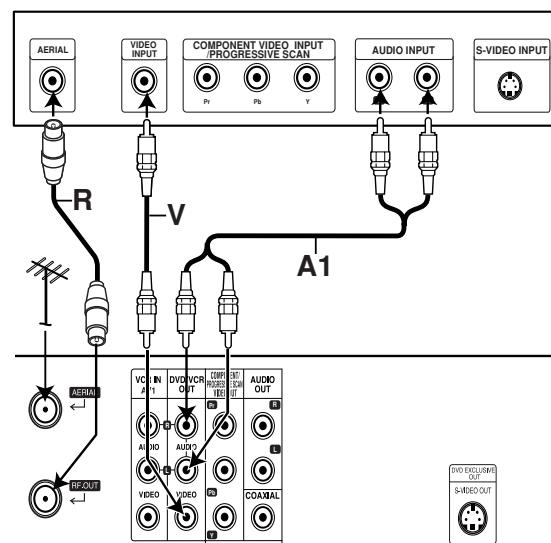
الوصلات الأساسية (AV)

١. صل قابس VIDEO في DVD/VCR OUT في التلفاز باستخدام كابل الفيديو (V).
٢. صل قابسي AUDIO DVD/VCR OUT الأيسر والأيمن في هذه الوحدة بقابسي مدخل الصوت الأيسر/الأيمن في التلفاز باستخدام كابلات الصوت (A1).

الوصلات الأساسية (RF)

١. صل كابل الهوائي من الهوائي الداخلي/الخارجي بقابس الهوائي الموجود على اللوحة الخلفية لهذه الوحدة.
٢. صل كابل الهوائي RF OUT المرفق من قابس RF OUT الموجود على اللوحة الخلفية لهذه الوحدة إلى إدخال الهوائي الخاص بالتلفاز (R).

خلفية التلفزيون



مؤخرة هذه الوحدة (وصلة أساسية)

وصلة إخراج DVD المزدوجة

وصلة الفيديو المركب

١. صل قابس COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT لهذه الوحدة بقوابس الإدخال المتواقة في التلفاز باستخدام كابل (C) Y Pb Pr.

٢. صل قابسي AUDIO OUT الأيسر والأيمن في هذه الوحدة بقابسي مدخل الصوت الأيسر/الأيمن في التلفاز باستخدام كابلات الصوت (A2).

ال töوصيلات (يتبع)

التوصيل بجهاز اختياري

التوصيل بمكبر صوت مجهر بستريو تناظري ثانوي القناة أو Dolby Pro Logic II/Pro Logic

صل قابسي DVD/VCR AUDIO OUT أو AUDIO OUT (DVD EXCLUSIVE OUT) الأيسر والأيمن في هذه الوحدة بقابسي مدخل الصوت الأيسر/الأيمن في مضخم الصوت، أو جهاز الاستقبال، أو نظام الاستريو، باستخدام كابلات الصوت.

التوصيل بمكبر صوت مجهر بستريو رقمي ثانوي القناة (PCM) أو إلى مستقبل صوت/فيديو مجهر بجهاز فك الشفرة متعدد القنوات (Dolby Digital™)، (DTS 2، MPEG 2).

- صل قابس DIGITAL AUDIO OUT مخرج الصوت الرقمي (COAXIAL) إلى قابس الإدخال المتواافق في مضخم الصوت. استخدم كابل صوت (بصري) رقمي.
- ستحتاج إلى تنشيط الإخراج الرقمي لهذه الوحدة. انظر «الصوت» صفحة 18.

الصوت الرقمي للقنوات المتعددة

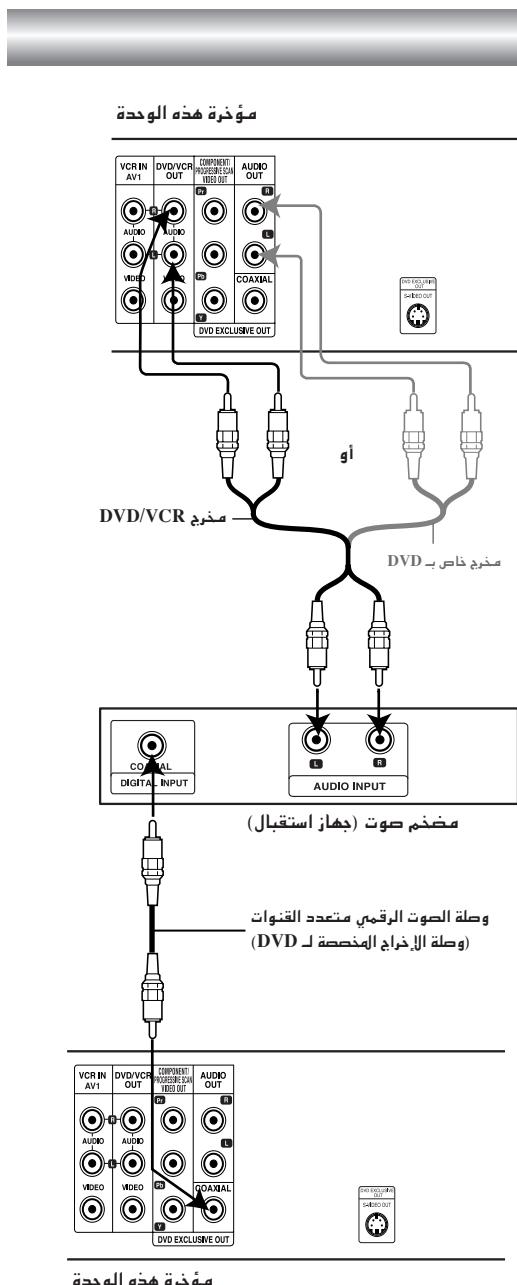
تعطي وصلة القنوات المتعددة الرقمية أفضل جودة صوت. ولعمل ذلك، ستحتاج إلى جهاز استقبال صوت/فيديو ذي قنوات متعددة والذي يدعم واحداً أو أكثر من تنسيقات الصوت الدعومة من قبل الوحدة (DTS 2، Dolby Digital، MPEG 2). راجع دليل جهاز الاستقبال والشعارات الموجودة على الواجهة الأمامية لجهاز الاستقبال.

تحذير:

طبقاً لاتفاقية الترخيص DTS Licensing، يجب أن يكون الإخراج الرقمي في صيغة الإخراج الرقمي DTS في حالة اختيار إخراج الصوت DTS.

ملاحظات:

- إن كان شكل الصوت للإخراج الرقمي لا يطابق إمكانيات المستقبل، فسيخرج من المستقبل صوتاً عالياً مشوش، أو قد لا يخرج صوت أبداً.
- لتعرف شكل الصوت لقرص DVD الحالي، اختر AUDIO أثناء عرض الشاشة.



تم التصنيع بموجب ترخيص من Dolby Laboratories. Dolby Laboratories و «Dolby» و «Pro Logic» و «DD» هي علامات تجارية مسجلة لدى Dolby Laboratories.

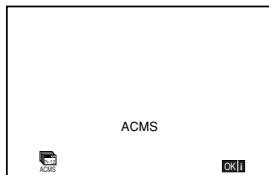
DTS و DTS Digital Out هي علامات تجارية مسجلة لدى DTS Digital Theater Systems, Inc.

VCR قبل التشغيل - جزء

استخدام جهاز VCR لأول مرة

ستظهر الصورة التالية على شاشة التلفاز عند الانتهاء من توصيل جهاز تسجيل الفيديو لأول مرة.

ولمواقة محطات التلفزيون، برجاء اتباع الخطوات من ٣ إلى ٤ كما هو موضح «ACMS» (انظر صفحة ١٢).



موالفة قناة فيديو على التلفاز

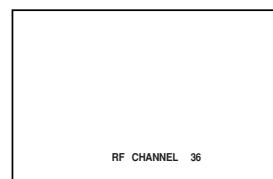
قناة الفيديو (قناة إخراج الترددات اللاسلكية) هي القناة التي يستقبل التلفزيون من خلالها إشارات الصورة والصوت من DVD+VCR.

إذا كنت قد استخدمت سلك SCART، فلن تحتاج إلى مواصفة التلفزيون وما عليك إلى تحديد قناة الصوت والفيديو. تمت مواصفة قناة الصوت والفيديو مسبقاً للوصول إلى أفضل تشغيل فيديو في التلفزيون.

قم بالخطوات التالية فقط إذا ظهرت علامات التشويش على صورة التلفزيون بعد الانتقال إلى منطقة أخرى أو بداء إرسال محطة جديدة في المنطقة التي تسكنها، أو إذا تم تغيير الاتصال من اتصال التردد اللاسلكي إلى اتصال الصوت والفيديو أو العكس.

١. قم بتشغيل DVD+VCR والتلفزيون.
٢. اضبط الموضع الفارغ ٦٣ في التلفزيون.
٣. اضغط على زر التشغيل بوحدة التحكم عن بعد للانتقال إلى وضع الاستعداد (سيتم تعيين مؤشر الساعة).
٤. اضغط مع الاستمرار على PROG (▲ أو ▼) في DVD+VCR لمدة أكثر من ٤ ثوانٍ.

يظهر ٣٦ RF على الشاشة.
سيتم عرض الصورة التالية على شاشة التلفزيون



إذا كانت الصورة مشوهة، انتقل إلى الخطوة الخامسة. إذا كانت الصورة نقية، اضغط على زر POWER الموجود بوحدة محلية في DVD+VCR للإنها.

٥. اضغط على PROG (▲ أو ▼) في DVD+VCR لخبط قناة الفيديو على موضع فارغ بين ٢٢ و٦٨ الذي لا تشغله أية محطة محلية في المنطقة التي تسكنها.

ملاحظة:
لن تغير قناة التردد اللاسلكي إلى أن يتم تنفيذ الخطوة السادسة.

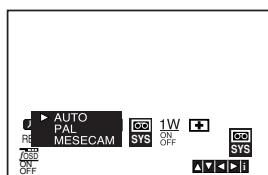
٦. اضغط على POWER لتخزين قناة فيديو التردد اللاسلكي الجديد في ذاكرة DVD+VCR.
- قم الآن بمواصفة جهاز التلفزيون على قناة التردد اللاسلكي DVD+VCR فقط.

ملاحظة:
إذا كانت صورة التلفزيون نقية في الخطوة الرابعة، فتجنب إعادة مواصفة التلفزيون.

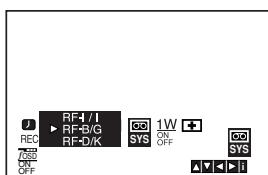
قبل التشغيل - جزء VCR

لخط نظام الألوان

١. اضغط .
٢. ستظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفاز .
٣. اضغط ▶ أو ◀ لاختيار SYS ثم اضغط .ENTER/OK
٤. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار حسب نظام الألوان COLOUR المستخدم.



٥. اضغط ▶ لاختيار RF AUDIO
اضغط ▼ أو ▲ لاختيار حسب RF AUDIO المستخدم.

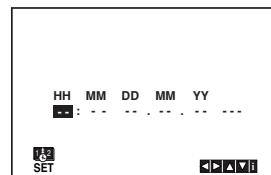


٦. اضغط . لإزالة القوائم من شاشة التلفاز .

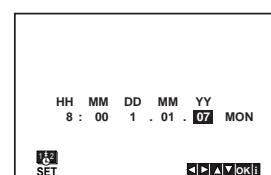
ضبط الساعة يدوياً

تحكم الساعة في جهاز DVD+VCR في إعدادات الوقت والتاريخ.

١. اضغط .
٢. اضغط ▶ أو ◀ لاختيار SET
٣. اضغط ▾ أو ▴ لاختيار ENTER/OK



٤. استخدم الزر ▼ أو ▲ في وحدة التحكم عن بعد لتغيير .YEAR .MONTH .DAY .HOURS .MINUTES .HOURS
رجاء ملاحظة أن جهاز DVD+VCR يستخدم تنسيق الوقت ٢٤ ساعة، على سبيل المثال، ستظهر الساعة ١ مساءً على شكل .١٢:٠٠
ستظهر أيام الأسبوع تلقائياً عند إدخال السنة.



٥. في حالة حدوث خطأ، اضغط ▶ أو ◀ وأدخل التفاصيل الصحيحة.
٦. اضغط على . للرجوع إلى صورة التلفزيون.

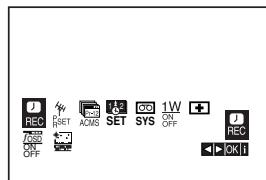
قبل التشغيل - جزء VCR

كيفية استخدام القائمة الرئيسية

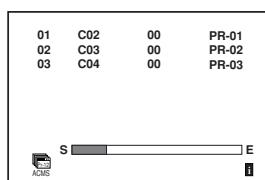
يمكن برمجة جهاز DVD+VCR بسهولة باستخدام القوائم المعروضة على الشاشة. يتم التحكم في القوائم من وحدة التحكم عن بعد.

1. شغل كلاً من جهاز التلفاز وجهاز DVD+VCR بالضغط على زر **POWER**.

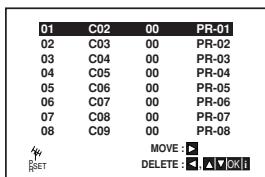
2. اضغط زر **ACMS**. ستظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفاز.



3. اضغط **OK** مرة أخرى لبدء عملية المovalفة التلقائية.



4. سيظهر **TV STATION TABLE** عند الانتهاء من المovalفة. اضغط **ENTER/OK** للحفظ الإعدادات.



- **REC** - ضبط التسجيل الموقت (انظر صفحة ٢٢).

- **PR SET** - ضبط المovalفة يدويا (انظر صفحة ١٤).

- **ACMS** - ACMS (نظام ذاكرة القناة التلقائي) (انظر صفحة ١٣).

- **SET** - ضبط التاريخ والساعة (انظر صفحة ١٢).

- **SYS** - يختار نظام الألوان المستخدم للقراءة والتسجيل (انظر صفحة ١٢).

- **1W ON/OFF** - وضع توفير الطاقة (انظر صفحة ٢٥).

- **(Dr.)** - لفحص مشكلة في جهاز VCR (انظر صفحة ٢٥).

- **F.OSD ON/OFF** - لتشغيل عرض وضع التشغيل لجهاز VCR أو إيقاف تشغيله. (انظر صفحة ٢٤).

- **(OPR)** - لتحسين صورة القراءة (انظر صفحة ٢٠).

تمرين

يمكنك تغيير لغة القائمة في قائمة إعداد DVD. انظر لغة القائمة صفحة ٦٧.

3. اضغط **▶** أو **◀** لاختيار القائمة المطلوبة.

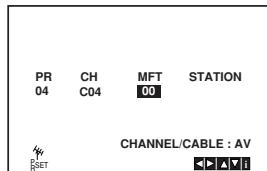
- اضغط **ENTER/OK** واضغط **▼** أو **▲** لاختيار.

- اضغط على **◀** للرجوع إلى صورة التلفزيون.

قبل التشغيل - جزء VCR

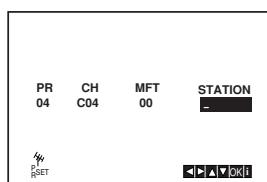
موالفة محطات التلفاز يدوياً

قد تكون إشارات البث ضعيفة في بعض المناطق من القطر لإجراء عملية الموالفة التلقائية لجهاز VCR للعثور على محطات التلفاز أو تخصيصها بطريقة صحيحة.
يجب موافقة تلك المحطات ذات البث الضعيف يدوياً حتى يتتسنى لجهاز VCR تخزينها.

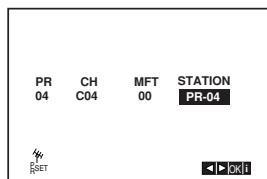


٦. اضغط ► لتحديد STATION حتى يتتسنى لك تسمية محطة التلفاز.
اضغط .ENTER/OK

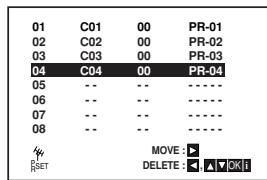
٧. استخدم ▼ أو ▲ لتحديد الحروف والأرقام لاسم المحطة.
استخدم ► أو ◀ للانتقال إلى الخلف والأمام بين الحروف.
اضغط على .ENTER/OK



٨. اضغط .، ثم أكذ وضع المحطة.

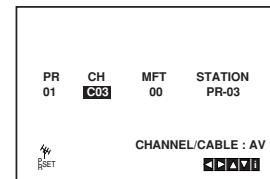
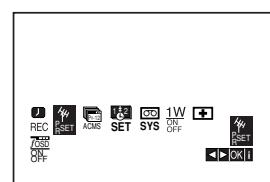


إذا كنت تريد موالفة محطات أخرى يدوياً،
كرر الخطوات من ٨ إلى ١٣.



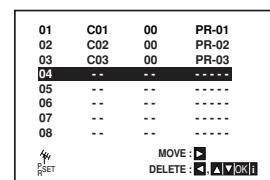
٩. اضغط .

تمت موالفة محطة التلفاز الجديدة الآن على جهاز DVD+VCR.



١. اضغط .

ستظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفاز.
اضغط ► أو ◀ لاختيار .PR SET
اضغط .ENTER/OK



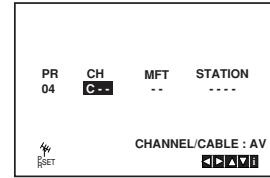
٢. اضغط .

سيظهر جدول المحطات.

٣. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار رقم البرنامج المراد موالفته
(على سبيل المثال، PR 04). (PR 04)

٤. اضغط .ENTER/OK
اضغط AV لاختيار C (محطات الكابل) أو S (المحطات القبليّة):
C02-C69, S01-S41

أدخل رقم قناة المحطة التي تريده موالفتها، استخدم ▼ أو ▲
للعثور على المحطة المطلوبة.



٥. سيتوقف البحث عندما يتم تحديد المحطة.

اضغط ► لاختيار MFT
تحكم في ضبط موالفة المحطة باستخدام ▼ أو ▲.

VCR قبل التشغيل - جزء

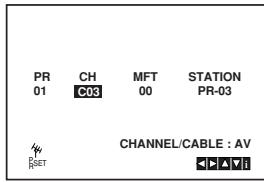
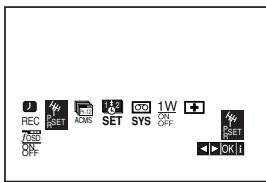
حذف قنوات تلفاز

بعد موافقة محطات التلفاز على جهاز DVD+VCR، ربما ترغب في حذف بعضها.

ستوضح لك التعليمات الواردة في هذه الصفحة كيف يمكنك بسهولة مسح أي محطات تلفزيونية لا تريدها.

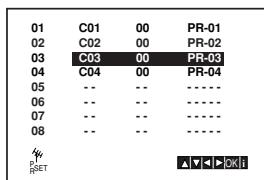
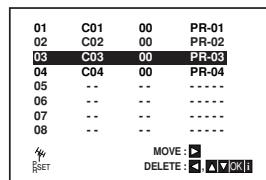
١. اضغط ▶.

ستظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفاز.
اضغط ▶ أو ◀ لاختيار .PR SET
اضغط .ENTER/OK



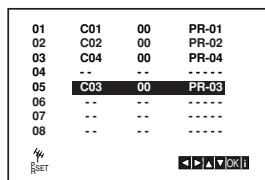
٢. اضغط ▶.

٣. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار رقم البرنامج المراد تحريكه
(على سبيل المثال، PR-01).



٤. اضغط ▶.

بعد فترة وجيزة، سيتم حذف القناة المختارة.
إذا كنت تريده حذف محطات تلفاز أخرى، كرر الخطوات من ٣ إلى ٤.



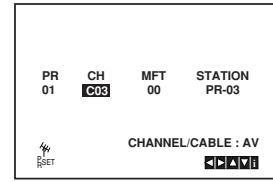
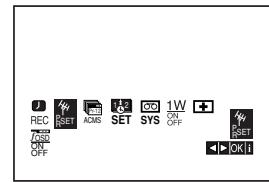
٥. اضغط # لإزالة القوائم من شاشة التلفاز.

تغيير ترتيب قنوات التلفاز

بعد موافقة محطات التلفزيون في DVD+VCR، قد تريدين تغيير ترتيب تخزين هذه المحطات دون الحاجة إلى إعادة موافقتها مرة أخرى. ستوضح لك التعليمات الواردة في هذه الصفحة الطريقة السهلة لنقل المحطات حسب الترتيب الذي تريده.

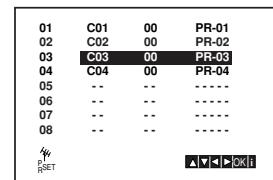
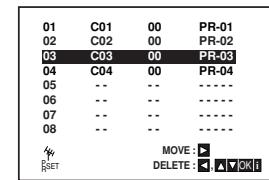
١. اضغط ▶.

ستظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفاز.
اضغط ▶ أو ◀ لاختيار .PR SET
اضغط .ENTER/OK

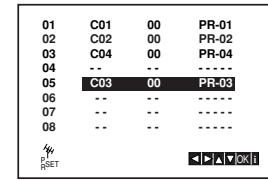


٢. اضغط ▶.

اضغط ▼ أو ▲ لاختيار رقم البرنامج المراد تحريكه
(على سبيل المثال، PR-03).
اضغط ▶.

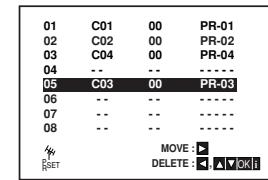


٣. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار رقم البرنامج المراد تحريك البرنامج إليه
(على سبيل المثال، PR-05).



٤. اضغط .ENTER/OK

سيتم تحريك البرنامج المختار إلى رقم البرنامج الجديد.
إذا كنت تريدين تحريك محطات تلفاز أخرى، كرر الخطوات من ١ إلى ٤.



٥. اضغط # لإزالة القوائم من شاشة التلفاز.

الإعدادات الأولية

باستخدام قائمة الإعداد، يمكنك إجراء العديد من التعديلات للعناصر مثل الصورة والصوت. يمكنك أيضًا ضبط لغة لترجمة الأفلام وقائمة الإعداد، بين الأشياء الأخرى. لمزيد من التفاصيل حول كل عنصر من قائمة الإعداد، انظر صفحات ١٦ إلى ١٩.

عرض القائمة والخروج منها:

اضغط SETUP لعرض القائمة. سيؤدي الضغط لمدة ثانية على SETUP إلى العودة إلى الشاشة الأولية.

للانتقال إلى المستوى التالي:

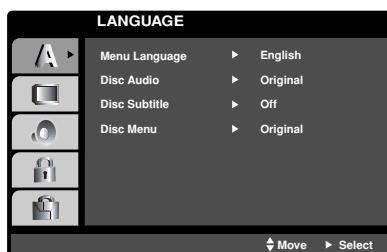
اضغط على ▶ على وحدة التحكم عن بعد.

للرجوع إلى المستوى السابق:

اضغط على ◀ على وحدة التحكم عن بعد.

التشغيل العام

١. اضغط على DVD بوحدة التحكم عن بعد.



٢. اضغط SETUP.
Setup تظهر قائمة

٣. استخدم ▶/◀ لتحديد الخيار المطلوب، ثم اضغط على ▶ للانتقال إلى المستوى الثاني.
ستظهر الشاشة الإعداد الحالي للعنصر المختار، والإعداد (الإعدادات) البديلة.

٤. استخدم ▶/◀ لتحديد الخيار المطلوب التالي، ثم اضغط على ▶ للانتقال إلى المستوى الثالث.

٥. استخدم ▶/◀ لتحديد الإعداد المطلوب، ثم اضغط ENTER/OK لتأكيد الاختيار. تتطلب بعض العناصر خطوات إضافية.

٦. اضغط على SETUP أو ▶ للخروج من قائمة Setup.

عرض معلومات القرص على الشاشة

يمكنك عرض المعلومات المختلفة حول القرص المحمول على الشاشة.

١. اضغط على DISPLAY لعرض معلومات التشغيل المختلفة.
تختلف العناصر المعروضة حسب نوع القرص وحالة التشغيل.

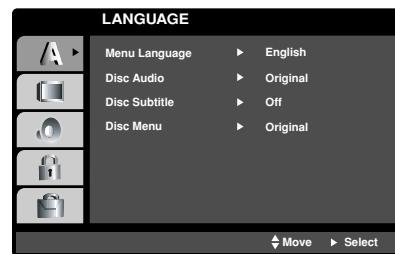


٢. يمكنك تحديد أحد العناصر عن طريق الضغط على ▲/▼ وتحريك أو تحديد الإعداد عن طريق الضغط على ◀/▶.
- Title (Track) - رقم العنوان (أو المسار) الحالي/إجمالي عدد العناوين (أو المسارات)
- Chapter - رقم الفصل الحالي/إجمالي عدد الفصول
- Time - وقت التشغيل المنقضي
- Audio - لغة أو قناة الصوت المحددة
- Subtitle - الترجمة المصاحبة المحددة
- Angle - الزاوية المحددة/إجمالي عدد الزوايا
- Sound - وضع الصوت المحدد

ملاحظة:
إذا لم يتم الضغط على أي زر لثواني قليلة، فستختفي شاشة العرض.

DVD قبل التشغيل - جزء

اللغة



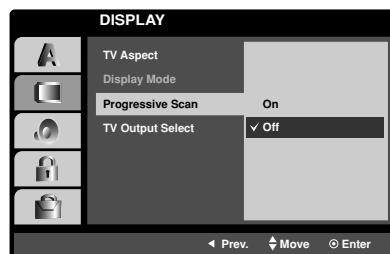
لغة القائمة

حدد لغة لقائمة إعداد الفيديو وشاشة المعلومات.

DVD قائمة القرص/لغة ترجمة الأفلام/صوت القرص

اختر اللغة التي تفضلها لمسار الصوت (صوت القرص)، وترجمة الأفلام، وقائمة القرص.

اللغة الأصلية: تشير إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.
لغات أخرى: لاختيار لغة أخرى، اضغط الأزرار الرقمية ثم ENTER/OK لإدخال رقم مطابق مكون من 4 أرقام وفقاً لقائمة رموز اللغات في الفصل المرجعي (انظر صفحة ٣٤). في حالة إدخال رمز لغة خطأ، اضغط CLEAR.



٢. اختر «On» باستخدام زر **▲/▼**.

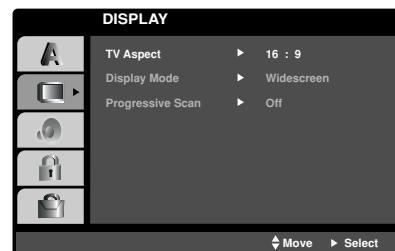
٣. يؤدي الضغط على ENTER/OK إلى ضبط هذه الوحدة على وضع الاستعراض .Progressive

نحو:

ويمجرد ضبط إخراج المسح المتوازي، سيتم رؤية الصورة على جهاز التلفاز أو الشاشة المتوافقة مع المسح المتوازي فقط. وفي حالة ضبط ميزة المسح المتوازي على On بطريقة خطأ، يجب إعادة تشغيل الوحدة.

- ١) أزل أي قرص من الوحدة ثمأغلق علبة القرص.
- ٢) تأكد أن الرسالة «DISC» غير معروضة في إطار العرض.
- ٣) اضغط على زر STOP مع الاستمرار لمدة خمس ثوانٍ قبل تحريره. سيتم استعادة إخراج الفيديو إلى الإعداد القياسي، وسيتم عرض الصورة مرة أخرى على التلفاز التناظري التقليدي أو على شاشة العرض.

العرض



DVD بعد التلفاز

٤:٣: اختر هذا الوضع عندما يكون بعد جهاز التلفاز الموصى هو ٤:٣:٥ القياسي.

٩:١٦: اختر هذا الوضع عندما يكون بعد جهاز التلفاز الموصى هو ٩:١٦:٧ wide.

DVD وضع العرض

يعمل إعداد وضع العرض فقط عندما يكون وضع بعد التلفاز مضبوطاً على «٤:٣».

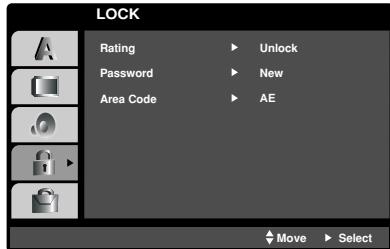
Letterbox: يعرض صورة عريضة مع أشرطة في الأجزاء العلوية والسفلى من الشاشة.

Panscan: يعرض صورة عريضة على الشاشة بأكلمتها تلقائياً ويقطع الأجزاء التي لا تتواءم مع حجم الشاشة.

قبل التشغيل - جزء DVD

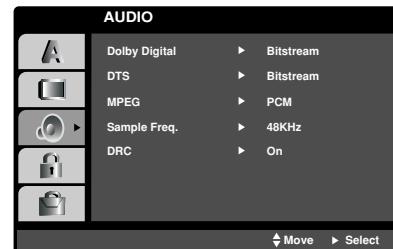
الصوت

يوجد مجموعة من خيارات الإخراج الصوتي بكل قرص DVD. اضبط خيارات AUDIO للمشغل وفقاً لنوع النظام الصوتي الذي تستخدمنه.



التصنيف

لإيقاف تشغيل أقراص DVD المصنفة حسب المحتوى.
لا يتم تصنيف كل الأقراص.



DVD DivX DTS /MPEG/ Dolby الرقمي

DIGITAL OUT: اختر «Bitstream» إذا كان قابس DVD موصلاً بمضمخ صوت أو أي جهاز آخر مزود بوحدة فك تشفير Dolby الرقمي، أو MPEG أو DTS.

PCM (دوليبي الرقمي/MPEG): اختر عند الاتصال بمضمخ صوت استريو رقمي ذي قناة. سيتم دمج أقراص DVD المشفرة باستخدام Dolby الرقمي أو MPEG إلى صوت PCM قناة.

(DTS Off): إذا اخترت «Off»، فإن إشارة DTS لن تكون إخراجاً من خلال قابس DIGITAL OUT.

عينة التردد (التردد)

إذا كان جهاز الاستقبال أو مضمخ الصوت غير قادر على معالجة إشارات ٩٦ كيلوهertz، اختر ٤٨ كيلوهertz. عند تحديد هذا الاختيار، ستتحول الوحدة كل إشارات ٩٦ كيلو هرتز إلى ٤٨ كيلو هرتز حتى يتتسنى للنظام فك تشفيرها.

إذا كان جهاز الاستقبال أو مضمخ الصوت قادرًا على معالجة إشارات ٩٦ كيلوهertz، اختر ٩٦ كيلوهertz. عند تحديد هذا الاختيار، سيممرر الجهاز كل أنواع الإشارات دون آلية معالجة إضافية. راجع التوثيق الخاص بمضمخ الصوت للتحقق من قدراته.

DVD (DRC) التحكم في المدى الديناميكي

بتنسيق DVD يمكنك الاستماع إلى المسارات الصوتية المبرمجة بأفضل تقدير ممكن لصوت واقعي ودقيق، وهذا بفضل استخدام تكنولوجيا الصوت الرقمي. غير أنه في بعض الأحيان، قد ترغب في ضغط المدى الديناميكي للإخراج الصوتي (الفرق بين أعلى أصوات وأهدافها). حتى يتتسنى لك الاستماع إلى الفيلم بمستوى صوت أقل دون فقد نقاء الصوت. اضبط On على DRC للحصول على هذا التأثير.

١. اختر «Rating» في قائمة LOCK ثم اضغط ►.
٢. للوصول إلى خيارات LOCK، يجب إدخال كلمة المرور التي تم إنشاؤها. إذا لم تكن قد قمت بإدخال كلمة المرور، فستظهر رسالة تطالبك بذلك.

قم بإدخال كلمة مرور واضغط على ENTER/OK. أدخل كلمة المرور مرة أخرى ثم اضغط على ENTER/OK للتحقق من صحتها. إذا حدث خطأ قبل الضغط على ENTER/OK، فاضغط على CLEAR.

٣. اختر تصنيفًا من ٨-١ باستخدام زرri ▲/▼.

التصنيف من ٨: التصنيف الأول (١) يتضمن أشد القيود، بينما التصنيف الثامن (٨) هو أخفها.

٤: في حالة اختيار Unlock، فلن تكون ميزة الرقابة الأبوبية نشطة وبذلك يتم تشغيل القرص بالكامل.

٤. اضغط ENTER/OK لتأكيد اختيار التصنيف، ثم اضغط SETUP للخروج من القائمة.

كلمة المرور

يمكن إدخال كلمة مرور أو تغييرها.

١. اختر «Password» في قائمة LOCK ثم اضغط ►.
٢. اتبع الخطوة ٢ كما هو موضح أعلاه (تصنيف).

للتغيير كلمة المرور، اضغط على ENTER/OK عند تعيين الخيار «Change». قم بإدخال كلمة مرور واضغط على ENTER/OK. أدخل كلمة المرور مرة أخرى واضغط على ENTER/OK للتحقق من صحتها.

٣. اضغط SETUP للخروج من القائمة.

في حالة نسيان كلمة المرور.

في حالة نسيان كلمة المرور، يمكنك مسحها باتباع الخطوات التالية:

١. اضغط SETUP لعرض قائمة الإعداد.

٢. أدخل الرقم المكون من ست أرقام «210499» ثم اضغط ENTER/OK. يتم مسح كلمة المرور.

DVD قبل التشغيل - جزء

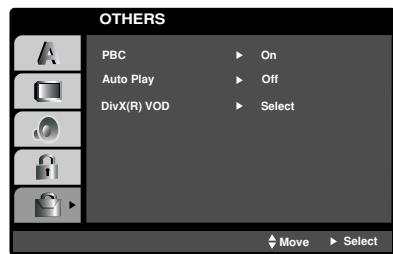
DVD رمز المنطقة

أدخل رمز المنطقة التي تم استخدام مقاييسها لتصنيف قرص فيديو DVD، طبقاً للقائمة الموجودة في الفصل المرجعي (انظر صفحة ٣٤).

١. اختر «Area Code» في قائمة LOCK ثم اضغط ►.
٢. اضغط على ENTER/OK أثناء تحديد «Select» كي يظهر رمز التسجيل.
٣. اختر الحرف الأول باستخدام زرī ▲/▼.
٤. اضغط ► لاختيار الحرف الثاني باستخدام الأزرار ▲/▼.
٥. اضغط ENTER/OK لتأكيد اختيار رمز الدولة.

بنود أخرى

يمكن تغيير إعدادات PBC و Auto Play و PBC.



PBC

توفر هذه الخاصية ميزات ملحة خاصة والتي توفر في بعض الأقراص.
اختر [On] (تشغيل) لاستخدام هذه الخاصية.

DVD Auto Play

يمكن إعداد المشغل بحيث يتم تشغيل قرص DVD+VCR تلقائياً في كل مرة يتم فيها إدخال قرص DVD في المشغل.
إذا تم ضبط وضع Auto Play على On، فسيبحث المشغل عن العنوان الذي يحتوي على أطول وقت للقراءة وقراءته تلقائياً.

ملاحظة:
قد لا تعمل وظيفة Auto Play مع بعض أقراص DVD.

التشغيل مع الشريط

تشغيل شريط

ستتمكن من تحميل شرائط الفيديو أو إخراجها فقط عندما يكون جهاز DVD+VCR متصلًا بالأخذ الرئيسي. يمكن لجهاز DVD+VCR أيضًا تشغيل تسجيلات من شرائط NTSC (على نظام تلفاز PAL).

الحصول على صورة أفضل

عند إدخال الشريط وبدء القراءة، تعمل وظيفة المتابعة التلقائية للحصول على أفضل صورة ممكنة تلقائيًا. وإذا كانت جودة المادة المسجلة رديئة، اضغط بصفة متكررة ▼ أو ▲ على وحدة التحكم عن بعد لضبط المتابعة حتى تتم إزالة أي تشوهات في الصورة.

١. تأكيد أنه تم توصيل جهاز DVD+VCR بطريقة صحيحة كما هو موصوف آنفًا في هذا الدليل.

قم بتشغيل التلفاز.

اضغط زر POWER لتشغيل جهاز DVD+VCR.

أدخل شريط الفيديو في جهاز DVD+VCR. يجب أن يكون جانب فتحة شريط الفيديو متوجهًا لأعلى وألهم متوجهة بعيدة عنك.

٢. اضغط زر ► لبدء تشغيل الشريط. إذا قمت بتحميل شريط فيديو أزيل منه لسان منع التسجيل، فستبدأ قراءة الشريط تلقائيًا.

المتابعة التلقائية

سيضبط جهاز DVD+VCR المتابعة تلقائيًا لإعطاء أفضل جودة للصورة.

٣. اضغط PAUSE/STEP لتنشيط الصورة. اضغط PAUSE/STEP بصفة متكررة لتقدير الشريط إطار إطار. إذا ضغطت على FORWARD، ستكون الصورة بطيئة بنسبة ١/٩ من نسبة القراءة العادي.

يمكن إيقاف الشرائط مؤقتًا حتى ٥ مرات. وبعد ٥ مرات، سيوقف جهاز DVD+VCR الشريط لمنع تلفه أو تلف جهاز DVD+VCR. يمكن تحسين جودة الصورة الثابتة نسبيًا بالضغط على ▼ أو ▲.

٤. اضغط زر ► للاستمرار في تشغيل الشريط.

تشغيل السرعة المضاعفة: اضغط على الزر ► «أثناء التشغيل العادي». سيتم تشغيل القرص بسرعة مضاعفة ودون صوت. اضغط على الزر ► «إرجاع التشغيل إلى الوضع العادي».

بث الصورة:

أثناء القراءة، اضغط إما FORWARD أو BACKWARD، وسيتمكنك هذا من تشغيل الشريط بسرعة ورؤيه مكان توقفك في الشريط.

بث منطقى:

أثناء التقديم السريع أو إعادة التشغيل من البداية، اضغط مع الاستمرار على ► أو ■ وستتم تشغيل الصورة بنسبة ٧ أضعاف سرعة القراءة العادي.

٥. القراءة في وضع الحركة البطيئة، التردد: أثناء القراءة أو الصورة الثابتة، اضغط ► أو ▲.

يمكنك الوصول إلى سرعات القراءة التالية. (REV, PB5-, PB1-, Still, SLW, PLAY, 2PLY, CUE) لإيقاف تشغيل وضع الحركة البطيئة والتردد، اضغط الوظيفة المطلوبة.

أثناء التشغيل في وضع الحركة البطيئة والتردد، من الممكن أن تظهر خطوط ضوضاء على الصورة وفقًا حالت الشريط. في حالة ظهور التشوهات في الصورة، قللها باستخدام ▼ أو ▲.

٦. اضغط على STOP لانهاء القراءة.
اضغط EJECT.

DVD+VCR في حالة الوصول إلى نهاية الشريط، فسيوقف جهاز DVD+VCR القراءة تلقائيًا، ويعيد الشريط إلى أوله، ويوقفه، ويرجعه.

تخطي CM (رسالة إعلانية):

تمكنت هذه الميزة أثناء قراءة شريط من تخطي الفاصل الإعلاني في شواني قليلة، ثم استئناف القراءة العادية. وأثناء تشغيل الشريط، اضغط CM SKIP على وحدة التحكم عن بعد لتخطي الإعلان (أو مواد برنامج آخر).

اضغط CM SKIP بصفة متكررة للتخطي:
١ ضغطة، ٢ ثانية
٢ ضغطة، ٦ ثانية
٣ ضغطة، ٩ ثانية
٤ ضغطة، ١٢ ثانية
٥ ضغطة، ١٥ ثانية
٦ ضغطة، ١٨ ثانية

الاستجابة المثلث للصورة (OPR)

تحسين هذه الميزة من جودة صورة القراءة تلقائيًا وذلك عن طريق تكييف جهاز DVD+VCR لظروف الشريط. لاحظ أن الرمز (▲) لن يظهر إلا عند التشغيل في هذا الوضع عند تشغيل القرص.

١. اضغط ▲.

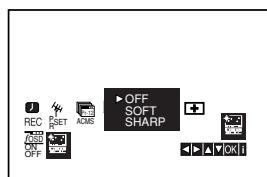
٢. اضغط ► أو ▲ لاختيار ▲ (OPR).

٣. اضغط ENTER/OK.

٤. اضغط ▼ أو ▲ بصفة متكررة لاختيار: OFF، أو SOFT، أو SHARP.

يرجاء ملاحظة أنه لا يمكن ضبط OPR إلا في حالة تشغيل الشريط فقط.

٥. اضغط ▲ لإزالة شاشة القائمة.



التشغيل مع الشريط

التسجيل الموقت الفوري (ITR)

يسمح لك جهاز DVD+VCR بإجراء تسجيلات باستخدام مجموعة من الطرق البسيطة:

يبدأ خيار التسجيل الموقت الفوري (ITR) في التسجيل مباشرة بعد فترة معينة من الوقت أو حتى ينتهي شريط الفيديو.

ويحتوي جهاز DVD+VCR على خيار التشغيل الطويل (LP) والذي يسمح لك بتسجيل فترة تصل إلى ضعف فترة الوقت المخصصة لشريط فيديو. على سبيل المثال، باختيار E-180 سيتم تسجيل حتى 180 دقيقة باستخدام التسجيل القياسي (SP); بينما ستتمكن من تسجيل حتى 360 دقيقة باستخدام التشغيل الطويل LP. برؤا ملاحظة أنه سيكون هناك فقدان طفيف للصورة وجودة الصوت عند استخدام التشغيل الطويل.

١. تأكد أنه تم توصيل جهاز DVD+VCR بطريقة صحيحة كما هو موصوف أعلاه في هذا الدليل.
اضغط زر **POWER** لتشغيل جهاز DVD+VCR.

٢. أدخل شريط فيديو به لسان منع التسجيل في جهاز DVD+VCR. يجب أن يكون جانب فتحة شريط الفيديو متوجهاً لأعلى والأسهم متوجهة بعيدة عنك.

٣. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار رقم البرنامج المراد تسجيله. يمكنك أيضاً اختيار رقم برنامج باستخدام الأزرار الرقمية على وحدة التحكم عن بعد.

٤. وإذا أردت التسجيل مباشرة باستخدام طرفي AUDIO L/R (VCR IN AV1)/VIDEO (VCR IN AV1) أو AUDIO IN (L(MONO)/R)/VIDEO IN، فاضغط بصفة مستمرة على AV حتى يظهر القابس المراد التسجيل منه.

AV 1 للتسجيل من طرفي
AUDIO L/R (VCR IN AV1)/VIDEO (VCR IN AV1)
في مؤخرة الوحدة.

AV 2 للتسجيل من طرفي
AUDIO IN (L(MONO)/R)/VIDEO IN في مقدمة الوحدة.

٥. اضغط **LP** إذا أردت التسجيل بالتشغيل الطويل أو التشغيل القياسي. سيعطي التشغيل القياسي SP جودة صورة وصوت محسنة، ورغم ذلك يعطي التشغيل الطويل LP ضعف وقت تسجيل التشغيل القياسي SP.

٦. اضغط على **REC/ITR** بوحدة التحكم عن بعد لبدء التسجيل. اضغط على **REC/ITR** بوحدة التحكم عن بعد لعدة مرات. ستؤدي كل ضغط تاليه إلى زيادة زمن التسجيل ٣٠ دقيقة حتى تصل إلى الحد الأقصى ٩ ساعات.

٧. اضغط **PAUSE/STEP** لتجنب تسجيل المشاهد غير المرغوب فيها.
اضغط **PAUSE/STEP** للاستمرار في التسجيل.

يمكن إيقاف الشريطة مؤقتاً حتى ٥ مرات؛ وسيتم عرض RECP عند إيقاف الشريط مؤقتاً. وبعد ٥ مرات، سيوقف جهاز DVD+VCR الشريط لمنع تلفه أو تلف جهاز DVD+VCR.

٨. اضغط على **STOP** لانهاء التسجيل.
اضغط **EJECT**.

ملاحظات:

- إذا لم ترغب في التسجيل على الشريط (يمكن أن يحدث هذا بمحضر الصدفة)، فأزل لسان منع التسجيل من الحافة الخلفية لشريط الفيديو.
- يمكن التسجيل على شريط فيديو أزيل منه لسان منع التسجيل وذلك عن طريق تغطية الفتحة بشريط لاصق.
- تذكر أنه يمكنك تسجيل برنامج واحد أثناء مشاهدة برنامج آخر بواسطة بدء التسجيل الفوري، اضغط **TV/VCR** لإظهار مؤشر التلفاز في إطار شاشة العرض ثم اختر قناة مختلفة في التلفاز.

التشغيل مع الشريط

التسجيل الموقت باستخدام العرض على الشاشة

يمكنك ضبط سبعة أحداث تسجيل موقتة خلال شهر واحد من التاريخ الحالي.

ملاحظة:

قبل ضبط الموقت، تأكد من ضبط ساعة جهاز DVD+VCR بطريقة صحيحة وأي المحطات قد تمت موالقتها من التلفاز على جهاز DVD+VCR.

PR	DATE	TIME	
PR-03	3	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
DLY	SU MO TU WE TH FR SA	--:--:--	OK
②			

٦. استخدم الأزرار ▶/◀/▲/▼ لإدخال زمن بدء وإنتهاء التسجيل الخاص بالبرنامج الذي تريد تسجيله.

رجاءً ملاحظة أن جهاز DVD+VCR يستخدم تنسيق الوقت ٢٤ ساعة. على سبيل المثال، ستظهر الساعة ١ مساءً على شكل .١٢:٠٠

PR	DATE	TIME	
PR-03	4	14:00-15:30	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
②			

٧. اضغط ▶ لاختيار سرعة التسجيل.

اضغط ▼ أو ▲ لاختيار سرعة الشريط المطلوبة (SP, IP، أو LP). يحدد وضع IP الوقت المتبقى من الشريط ويبدل السرعة من وضع SP إلى LP، إذا كان ذلك ضروريًا لاكتمال تسجيل البرنامج.

PR	DATE	TIME	
PR-03	4	14:00-15:30	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
②			

٨. أدخل شريط فيديو به لسان منع التسجيل في جهاز DVD+VCR يجب أن يكون جانب فتحة شريط الفيديو متوجهًا لأعلى والأسماء متوجهة بعيدة عنك.

٩. اضغط ▶.

اضغط ▶ أو ◀ لاختيار **REC** (REC)
اضغط .ENTER/OK

PR	DATE	TIME	
---	--	--:--:--	SP
---	--	--:--:--	SP
---	--	--:--:--	SP
---	--	--:--:--	SP
---	--	--:--:--	SP
---	--	--:--:--	SP
②			DELETE: ◀ ▶ OK

١٠. اضغط على ENTER/OK لبدء إعداد حدث التسجيل الموقت.

١١. استخدم PR/TRK (▲/▼) لإدخال المحطة التي تريد تسجيلها ثم اضغط على ▶.

PR	DATE	TIME	
PR-03	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
--	--	--:--:--	SP
②			▲▼◀▶

ملاحظات:

إذا كانت كل أحداث التسجيل الموقت كاملة، اضغط ▼ أو ▲ لاختيار الحدث المراد إزالته أو استبداله.
اضغط ◀ لحذف حدث.

٥. استخدم PR/TRK (▲/▼) لإدخال تاريخ البرنامج.
إذا ضغطت ENTER/OK قبل إدخال التاريخ، يمكنك اختيار إحدى ميزات التسجيل الموقتة التالية:
اضغط ▶ أو ◀ للاختيار، ثم ENTER/OK للتأكيد.
DLY للتسجيل كل يوم (فيما عدا السبت والأحد) في نفس الوقت.
~SU للتسجيل في نفس الوقت كل أسبوع.
~SA

التشغيل مع الشريط

التسجيل المؤقت باستخدام العرض على الشاشة (يتبع)

- لعرض DVD أثناء إجراء التسجيل المؤقت، اضغط على DVD لتحديد الوضع.

٨. اضغط على لضبط حدث تسجيل مؤقت آخر واتبع الخطوات من ٣ وحتى ٧.
تأكد أن تفاصيل حدث المؤقت صحيحة.
اضغط على للرجوع إلى الشاشة.
إذا تم عرض الرسالة PLEASE CHECK، فمعنى ذلك قد قمت بإدخال بيانات غير صحيحة وستحتاج إلى إعادة إدخال البيانات.

- ٩. اضغط على POWER لنقل DVD+VCR إلى الوضع Timer Standby.

ملاحظة:
لا يكون وضع W1 متاحاً في وضع الاستعداد الخاص بالتسجيل المؤقت.
يظهر رمز المؤشر (①) على إطار الشاشة أثناء انتظار DVD+VCR لإجراء التسجيل.

- ١٠. اضغط على POWER لإنهاء التسجيل المؤقت.

ملاحظات:

- سيتم إيقاف تشغيل DVD+VCR تلقائياً عند إنهاء التسجيل المؤقت.
- أثناء وضع الاستعداد الخاص بالتسجيل المؤقت، لا يمكن تشغيل POWER و DVD و VCR لاستخدام DVD+VCR. اضغط على POWER بعد استخدام DVD أو الفيديو، اضغط على POWER مرة أخرى لنقل الفيديو إلى وضع الاستعداد الخاص بالتسجيل المؤقت.
- إذا أردت في وقت لاحق حذف أو تغيير أي من الإعدادات في ذاكرة حدث المؤقت، فيمكنك القيام بذلك دون الحاجة إلى إدخال كل معلومات الحدث المؤقت مرة أخرى. عرض شاشة الحدث المؤقت ببساطة استخدم ▶ أو ▲ لتحديد الحدث الذي تريده حذفه أو تغييره.

اضغط على ▶ لحذف الحدث... أو اضغط على ENTER/OK للتغيير، ثم اضغط على ▶ أو ▲ لتحديد Station، Date، Start، End، وسرعة التسجيل. اضغط على ▶ أو ▲ لإدخال المعلومات الصحيحة.

- في حالة تداخل أحداث التسجيل المؤقت تأكد من عدم تداخل الأوقات التي تم ضبطها مسبقاً لأحداث التسجيل المؤقت. وفي حالة تداخلها، فسيأخذ البرنامج المضبوط أولاً الأولوية على البرامج الأخرى.

مثال:

تم ضبط البرنامج ١ ليبدأ في ١٦:٠٠ وينتهي في ١٧:٠٠.
تم ضبط البرنامج ٢ ليبدأ في ١٦:٣٠ وينتهي في ١٧:٣٠.
(في هذه الحالة، سيتم تسجيل البرنامج الأول بالكامل، بينما سيتم تسجيل الثلاثون دقيقة الأخيرة من البرنامج ٢ فقط).

نقطة توقف ذاكرة عداد الشريط

يمكن عرض عداد الشريط الرقمي على إطار العرض بدلاً من الوقت وذلك بالضغط على **CLK/CNT** في وحدة التحكم عن بعد. يشير عداد الشريط الرقمي إلى مواضع المواد المسجلة على الشريط.

١. اضغط **CLK/CNT**. اضغط **CLEAR** لضبط عداد الوقت على اضغط زر **▶** أو **◀** بدء التسجيل. سيعرض عداد الشريط وقت التشغيل الفعلي بالساعات، والدقائق، والثواني.
٢. اضغط **■** عند الانتهاء من القراءة أو التسجيل. سيرجع الشريط إلى نقطة البداية ويتوقف تلقائياً عند وصول عداد الوقت إلى

نظام صوت الاستريو ذو الدقة العالية

سيسجل جهاز VCR صوت استريو ذو دقة عالية ويشغله. يسمح لك هذا بتسجيل الصوت وتتشغيله بطرق مختلفة. ستحتوي شرائط الفيديو المسجلة على جهاز VCR على مسار صوت أحادي عادي ومساري صوت استريو ذو دقة عالية ونظام فيديو متزهي (Hi-Fi). وتسمح لك مسارات الاستريو هذه بإجراء تسجيلات صوتية في وضع استريو ذي دقة عالية أو وضع متعدد اللغات من بث تليفزيوني، أو نظام صوت استريو، أو قرص فيديو أو جهاز تسجيل فيديو ذي دقة عالية آخر.

١. يسمح لك جهاز بالاستمتاع بالبث ذو صوت الاستريو التقليدي، والصوت متعدد اللغات أو الأحادي. سيتم عرض نوع الصوت الذي تم استلامه أو تسجيله لفترة وجيدة على شاشة التلفاز لمدة ثانية قليلة.

STEREO
يتم تسجيل الصوت على مساري استريو ذي دقة عالية أو أحادي من الشريط تلقائياً.

BIL
سيتم تسجيل كلًا من قناتي الصوت على مسارات استريو ذي دقة عالية. سيتم تسجيل قناة اللغة الرئيسية (يسار) على مسار الصوت الأحادي لشريط الفيديو.

MONO
يتم تسجيل الصوت على مسارات صوت الاستريو ذي دقة عالية أو مسار الصوت الأحادي لشريط الفيديو دون أي فصل.

٢. اضغط على **AUDIO** (صوت) بصفة متكررة حتى يتم اختيار وضع الصوت المطلوب.

STEREO (استريو)، **LEFT** (يسار)، و **RIGHT** (يمين)، و **MONO** (أحادي).

في وضع قراءة **BIL**، يكون إخراج اللغة الرئيسية على القناة اليسرى وإخراج القناة الثانوية من القناة اليمنى على الفور عندما يكون إخراج الصوت مضبوطًا على **STEREO** (استريو). سيكون إخراج اللغة الرئيسية من كلتا القناتين عندما يكون الصوت مضبوطًا على **MONO** (أحادي). برجاء ملاحظة أنه عند تعديل التحكم في المتابعة، ربما يتتحول صوت الاستريو ذو الدقة العالية إلى **MONO** (أحادي).

العرض على الشاشة

يمكنك عرض الوقت الحالي أو عداد الشريط، سيتم عرض القدر المتبقى من الشريط، واليوم، والشهر، والسنة، وقناة البرنامج، وسرعة وضع تشغيل الشريط على شاشة التلفاز. إذا كان هناك تسجيلاً يتم إجراؤه، فلن يتم تسجيل تلك البيانات التي تظهر على الشاشة على الشريط.

١. اضغط **CLK/CNT** لعرضهما.
٢. اضغط **CLK/CNT** بصفة متكررة للانتقال خلال خيارات العرض. سيتم عرض عداد الشريط والقدر المتبقى من الشريط في حالة وجود شريط محمل في الجهاز.
٣. وبعد ثلث ثواني، سيتم مسح معظم المروض التي تظهر على الشاشة ويتبقي فقط الساعة وعداد الوقت والقدر المتبقى من الشريط للعرض على الشاشة.
٤. اضغط **CLK/CNT** مرة أخرى لإزالة كافة المروض من شاشة التلفاز.

التشغيل الإضافي - جزء الفيديو

فحص الفيديو (التشخيص من قبل المستخدم) 1W Mode (وضع توفير الطاقة)

اضبط 1W ON/OFF على ON لنقل DVD+VCR إلى وضع توفير الطاقة الاقتصادي.
لا يتم عرض أي شيء في إطار الشاشة.

- اضغط على **A**.
تظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفزيون.
اضغط على **▶** أو **◀** لتحديد **1W ON/OFF**.

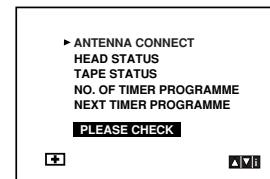
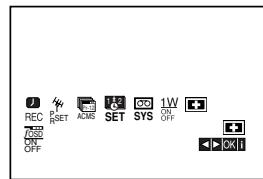
- اضغط على **ENTER/OK**.
- اضغط على **▼** أو **▲** لتحديد **ON**.
- اضغط على **A**.

ملاحظة:

- قد لا تعمل بعض الوظائف في الوضع **1W Mode**.
• لا يكون وضع **1W Mode** متاحاً في وضع الاستعداد الخاص بالتسجيل المؤقت.

فحص الفيديو (التشخيص من قبل المستخدم)

تخبرك هذه الميزة أن هناك مشكلة في جهاز DVD+VCR.
ستظهر رسائل الخطأ التالية على شاشة التلفاز.



- اضغط **▼** أو **▲** لفحص المشكلة.

ANTENNA CONNECT

:PLEASE CHECK

- قم بتوصيل الهوائي إلى القابس بإحكام.

HEAD STATUS

:PLEASE CLEAN

- قم بتنظيف رؤوس شريط الفيديو.

TAPE STATUS

:NOT RECORDABLE

- أدخل شريطاً مع التأكد من وجود لسان منع التسجيل في مكانه.

NO. OF TIMER PROGRAMME

0

- يعرض عدد التسجيلات الموقتة.

NEXT TIMER PROGRAMME

PR-01 26 10:00~11:00 SP

- يعرض الوضع الحالي للتسجيلات الموقتة.

- اضغط على **A** لإزالة القوائم من شاشة التلفزيون.

التأمين ضد استخدام الأطفال

يمكن إيقاف تشغيل أزرار التحكم على الواجهة الأمامية للوحدة حتى يتم التحكم في تشغيل الوحدة من وحدة التحكم عن بعد فقط.

- اضغط **LOCK**.

سيظهر الرمز **000** و **SAFE** في إطار العرض.

لن يعمل أي من أزرار التحكم الموجودة في واجهة الوحدة الأمامية. وفي حالة الضغط على أي من تلك الأزرار في واجهة الوحدة الأمامية، فسيوسمض الرمز **SAFE** في إطار العرض لثواني قليلة.

- اضغط **LOCK** مرة أخرى لإيقاف تشغيله.

سيظهر الرمز **OFF** في إطار العرض.

النسخ من DVD إلى الفيديو

يمكنك نسخ محتويات DVD إلى شريط فيديو.

١. أدخل القرص الذي تريده نسخه إلى درج DVD ثمأغلق درج القرص.

٢. أدخل شريط فيديو فارغ في درج VCR.

٣. ابحث عن موضع قرص DVD الذي تريده بدء النسخ من عنده باستخدام وظائف PAUSE, FORWARD, BACKWARD للحصول على أفضل النتائج، قم بإيقاف التشغيل مؤقتاً عند النقطة التي تريدها التسجيل عندها.

٤. اضغط على REC/ITR بوحدة التحكم عن بعد. ينتقل DVD إلى وضع PLAY وينتقل الفيديو إلى الوضع RECORD. إذا ظهرت قائمة أقراص DVD، فقد تحتاج إلى الضغط على ► يدوياً لبدء النسخ.

٥. عند انتهاء التشغيل بواسطة DVD، اضغط على STOP لإنهاء النسخ.

ملاحظات:

- إذا كان قرص DVD الذي تحاول نسخه محمياً من النسخ، فلن يمكنك نسخ القرص. ليس من المسوح به أقراص DVD التي تم تشفيرها باستخدام تقنية Macrovision (أو الأقراص). يتم عرض «LOCK» في إطار الشاشة.
- يجب عليك إيقاف عملية النسخ يدوياً عند انتهاء فيلم DVD، وإلا ستعيد الوحدة التشغيل والتسجيل بشكل متكرر.
- عند إيقاف تشغيل DVD أثناء النسخ، يتم إيقاف التسجيل في الفيديو بشكل تلقائي.

التسجيل من المكونات الخارجية

باستخدام مسجل الفيديو هذا، يمكن إجراء التسجيلات من المصدر الخارجي مثل النسخ من مسجل فيديو آخر أو كاميرا فيديو.

ملاحظة:

في الوصف التالي، سيتم استخدام مسجل فيديو واحد للتسجيل وستتم الإشارة إليه باستخدام مصطلح الفيديو B. سيتم استخدام الجهاز الآخر للتسجيل وستتم الإشارة إليه باستخدام مصطلح الفيديو A.

١. يجب توصيل الفيديو A إلى AUDIO L/R (VCR IN AV1)VIDEO (VCR IN AV1) في اللوحة الخلفية للوحدة أو دخل AUDIO IN (L(MONO)/R)VIDEO IN على اللوحة الأمامية للوحدة.

٢. قم بإدخال الشريط المسجل في الفيديو A وشريط فارغ في الفيديو B.

٣. اضغط على AV إلى أن يتم عرض المقبس الذي تود التسجيل منه.

٤. AV ١ للتسجيل من أطراف AUDIO L/R (VCR IN AV1)VIDEO (VCR IN AV1) في الجزء الخلفي من الوحدة.

٥. AV ٢ للتسجيل من أطراف دخل AUDIO IN (L(MONO)/R)VIDEO IN في الجزء الأمامي من الوحدة.

٦. لبدء التسجيل، اضغط على REC/ITR في الفيديو B و PLAY في الفيديو A.

٧. عندما تريدين إنهاء التسجيل، اضغط على STOP في مسجل الفيديو A.

ملاحظات:

- قبل التسجيل، قم بتأكيد موضع بدء التسجيل.
- إذا كان المصدر محمياً بموجب حقوق الطبع والنشر باستخدام CopyGuard، فلن تتمكن من تسجيله باستخدام هذه الوحدة. انظر حقوق الطبع والنشر في الصفحة ٥ للتعرف على المزيد من التفاصيل.
- للتسجيل لفترة زمنية ثابتة، انظر التسجيل المؤقت المباشر.

ميزات التشغيل العامة - جزء DVD

الزر	الآن	التشغيل	الأقواس
▲ (OPEN/CLOSE)		فتح صينية القرص أو إغلاقها.	ALL
■ (PAUSE)		أثناء العرض، اضغط ■ لإيقاف العرض مؤقتاً.	ALL
		اضغط ■ مراتاً لعرض الإطار تلو الإطار.	DVD DivX
◀◀/▶▶		أثناء العرض، اضغط ▶▶/◀◀ للانتقال إلى الفصل/المسار التالي أو العودة إلى بداية الفصل/المسار الحالي.	ALL
		اضغط ▶◀ مرتين لفترة وجيزة للعودة إلى الفصل/المسار السابق.	
◀◀/▶▶		أثناء العرض، اضغط ▶▶/◀◀ مراتاً لاختيار سرعة البحث المطلوبة. DivX : ٤ خطوات DVD : ٣ خطوات ACD : ٢ خطوات	MP3 DVD DivX ACD
REPEAT		أثناء التوقف المؤقت للتشغيل، اضغط على ▶▶ بشكل متكرر لتشغيل الحركة البطيئة (٤ خطوات، التقديم فقط).	DVD DivX
ALL		أثناء التشغيل، اضغط على REPEAT بشكل متكرر لتحديد وضع التكرار المطلوب.	
		أقراص فيديو Chapter/Title/Off :DVD Track/All/Off:DivX/MP3/WMA , Audio CD	
A-B		أثناء التشغيل، يؤدي الضغط على الزر A-B في كل مرة إلى تحديد النقطة A والنقطة B وتكرار تسلسل معين من النقطة A (نقطة البداية) إلى النقطة B (نقطة النهاية). اضغط على CLEAR للخروج.	DVD ACD DivX
ZOOM		أثناء التشغيل أو وضع التوقف المؤقت، اضغط على ZOOM لتكبير صورة الفيديو (٤ خطوات). يمكنك التنقل عبر الصورة الكبيرة باستخدام الأزرار ▲▼◀▶ . اضغط على CLEAR للخروج.	DVD DivX
RANDOM		أثناء التشغيل أو في وضع الإيقاف، اضغط على RANDOM للتشغيل العشوائي.	ACD MP3 WMA
TITLE		إذا كان عنوان DVD الحالي يشتمل على قائمة، تظهر قائمة العنوان على الشاشة. ستظهر قائمة القرص في الحالات الأخرى.	DVD
DISC MENU		تظهر قائمة القرص على الشاشة،	DVD
(ANGEL)		أثناء تشغيل قرص DVD الذي يشتمل على مشاهد تم تسجيلها بزوايا كاميرا مختلفة، اضغط على ANGLE بشكل متكرر لتحديد الزاوية المطلوبة.	DVD
(SUBTITLE)		أثناء التشغيل، اضغط على SUBTITLE بشكل متكرر لتحديد لغة الترجمة المصاحبة المطلوبة.	DVD DivX
(AUDIO)		أثناء التشغيل، اضغط على الزر AUDIO بشكل متكرر للاستماع إلى لغة صوت أو مسار صوت مختلف.	DVD DivX

DVD وقرص فيديو

DVD DivX بحث مؤشر مرجعى

- لإدخال مؤشر مرجعى**
يمكن بدء القراءة من نقاط محفوظة بالذاكرة تصل حتى تسع نقاط.
لإدخال مؤشر مرجعى، اضغط MARKER في النقطة المرادة على القرص، ستظهر أيقونة المؤشر المرجعى على شاشة التلفاز لفترة وجيزة. كرر هذا الإجراء لإدخال حتى تسع مؤشرات مرجعية.
لاسترجاع مشهد معلم أو مسحه
١. أثناء قراءة القرص، اضغط SEARCH. تظهر قائمة ببحث مؤشر مرجعى على الشاشة.
٢. في غضون ١٠ ثوانٍ، اضغط ▶ لاختيار رقم المؤشر المرجعى المراد استرجاعه أو مسحه.
٣. اضغط ENTER وستبدأ القراءة من المشهد المعلم. أو، اضغط CLEAR وسيتم مسح رقم المؤشر المرجعى من القائمة.
٤. يمكنك تشغيل أي مؤشر مرجعى عن طريق إدخال رقمه في قائمة بحث مؤشر مرجعى.

DVD ACD ذكرة المشهد الأخير

يتذكر المشغل المشهد الأخير من آخر قرص تم عرضه. يظل المشهد الأخير في الذاكرة حتى إذا قمت بإزالة القرص من المشغل أو إيقاف تشغيل المشغل. إذا تم تحميل قرص الذي يتذكر المشغل المشهد الخاص به، فسيتم استرجاع المشهد تلقائياً.

ملاحظة: لا يتذكر المشغل مشهد القرص إذا تم إيقاف تشغيل المشغل قبل بدء تشغيل القرص.

شاشة التوقف

٥. تظهر شاشة التوقف إذا تركت مشغل DVD في وضع Stop لمدة ٥ دقائق تقريباً.

ملاحظات على الميزات العامة:

- إذا تم الضغط على ►► مرةً واحدة أثناء تشغيل Repeat Chapter (Track)، فسيتم إلغاء تكرار التشغيل.
- قد لا تعمل وظيفة Zoom مع بعض أقراص DVD.
- عند تشغيل قرص DVD يشتمل على مشاهد تم تسجيلها باستخدام زاوية كاميرا مختلفة يومض مؤشر الزاوية على شاشة التلفزيون أثناء المشاهد التي تم تسجيلها باستخدام زوايا مختلفة كدلالة على إمكانية تبديل الزوايا.
- لن تكون وظيفة تكرار A-B متاحة إلا في الفصل/المسار الحالي.

ميزات إضافية

صوت مجسم ثلاثي الأبعاد
لإعطاء تأثير مجسم ثلاثي الأبعاد، والذي يحاكي قراءة الصوت متعدد النقنوات من مكبري صوت استريو (بدلاً من خمسة مكبرات صوت أو أكثر والمطلوبة عادة للاستعمال إلى الصوت متعدد النقنوات من نظام مسرح منزلي).

DVD DivX

١. اضغط DISPLAY أثناء القراءة.
٢. استخدم ▼ أو ▲ لتحديد خيار الصوت. سيظهر تعيين خيار الصوت.
٣. استخدم ▶ أو ▷ لتحديد «3D SURR». «3D SURR» أو «Normal».

ACD

١. اضغط على AUDIO أثناء التشغيل. سيظهر «3D SUR» على شاشة القائمة.
٢. للرجوع إلى التشغيل العادي، اضغط على AUDIO بشكل متكرر حتى يختفي «3D SUR» من شاشة القائمة.

DVD DivX بحث الوقت

لبدء التشغيل عند أي وقت تختاره على القرص:
١. اضغط DISPLAY أثناء القراءة.

٢. اضغط على ▲/▼ لتحديد رمز الساعة وسيظهر «--:--:--».
٣. استخدم الأزرار الرقمية لإدخال زمن البداية المطلوب بالساعات وال دقائق والثواني من اليسار إلى اليمين. إذا تم إدخال أرقام خطأ، فاضغط على CLEAR لإزالة الأرقام التي تم إدخالها. ثم أدخل الأرقام الصحيحة.
٤. اضغط على ENTER للتأكيد. يبدأ التشغيل من الوقت المحدد.

تشغيل الأقراص الصوتية أو ملفات MP3/WMA

القراءة المبرمجة

- تسمح وظيفة البرنامج بتخزين المسارات المفضلة من أي قرص في المشغل DVD. يمكن أن يحتوي البرنامج على ٢٠.
١. أدخل قرص Audio أو أحد الوسائط التي تحمل ملفات MP3/WMA المسجلة. تظهر قائمة AUDIO CD أو MUSIC.
٢. اضغط على PROGRAM. ستظهر العلامة ④.

ملاحظة: اضغط على PROGRAM مرة أخرى للخروج من وضع تعديل البرنامج، وستختفي العلامة ④ بعد ذلك.

٣. اختر مساراً في «List»، ثم اضغط ENTER لوضع المسار المختار على قائمة «Program». كرر الخطوات لوضع مسارات إضافية في القائمة.

٤. اختر المسار المراد بدء تشغيله في قائمة «Program».

٥. اضغط PLAY أو ENTER لبدء التشغيل. تبدأ القراءة بالترتيب الذي تمت برمجة المسارات طبقاً له. تتوقف القراءة بعد أن تتم قراءة كل المسارات في قائمة «Program» مرة واحدة.

٦. لاستئناف القراءة العادلة من قراءة مبرمجة، اختر المسار على اللائحة ثم اضغط PLAY.

تكرار المسارات المبرمجة

اضغط REPEAT لاختيار وضع التكرار المطلوب.

- Track: يكرر المسار الحالي.
- All: يكرر كل المسارات على القائمة المبرمجة.
- Off (لا يوجد عرض): لا يعمل بصفة متكررة.

ملاحظة: في حالة الضغط على ▶▶▶ مرة واحدة أثناء القراءة في وضع تكرار مسار، يتم إلغاء القراءة في وضع التكرار.

مسح مسار من قائمة البرنامج

١. أثناء الوضع STOP، اضغط على PROGRAM وستظهر العلامة ④.

٢. استخدم ▲▼◀▶ لاختيار المسار الذي ترغب في مسحه من قائمة البرنامج.

٣. اضغط CLEAR. كرر الخطوات ٣-١ لمسح مسارات إضافية من القائمة.

مسح قائمة البرنامج بأكملها

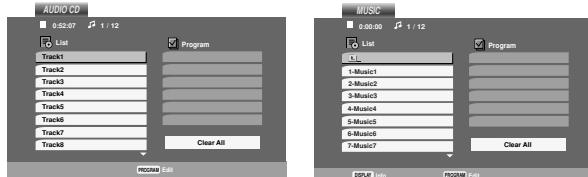
١. أثناء الوضع STOP، اضغط على PROGRAM وستظهر العلامة ④.

٢. استخدم ▲▼◀▶ لاختيار «Clear All»، ثم اضغط ENTER. سيتم مسح برنامج القرص بأكمله.

ملاحظة: يتم مسح البرامج أيضاً عند انقطاع التيار أو عند إزالة القرص.

يمكن لهذه الوحدة تشغيل الأقراص الصوتية أو وسيلة مسجلة للfiles MP3/WMA.

ملفات MP3/WMA/**الأقراص الصوتية** وب مجرد إدخال الوسائط المسجلة لـ MP3/WMA أو القرص الصوتي، ستظهر قائمة على شاشة التلفاز. اضغط ▲▼ لتحديد المسار /الملف ثم اضغط PLAY أو وستبدا القراءة. يمكنك استخدام وظائف قراءة متعددة. راجع صفحة ٢٧-٢٨.



ID3 بيانات

أثناء تشغيل ملف يحتوي على معلومات مثل عناوين المسارات، يمكنك رؤية المعلومات بالضغط على DISPLAY [Song, Artist, Album, Comment, Genre]

تلميحات:

- اضغط على DISC MENU للانتقال إلى الصفحة التالية.
- يمكنك التبديل بين JPEG و MP3/WMA على القرص الذي يحتوى على MP3/WMA و JPEG و MUSIC و TITLE أو كلمة PHOTO المميزة في أعلى القائمة.

توافق قرص MP3/WMA مع هذا المشغل محدود كما يلي:
• عينة التردد: في نطاق ٤٨-٨٠ كيلوهertz (MP3)، في نطاق ٤٨-٣٢ كيلوهertz (WMA).
• معدل البت: في نطاق ٨-٣٢ كيلو بايت/ثانية (MP3)، في نطاق ٣٢-٣٨٤ كيلو بايت/ثانية (WMA)
• لا يمكن لتشغيل DVD قراءة ملفات MP3/WMA بامتداد مختلف عن «.wma»/«.mp3».
• يجب أن يكون التنسيق الشكلي لأقراص MP3/WMA إذا قمت بتسجيل ملفات MP3/WMA باستخدام برنامج Direct-CD، فمن المستحيل قراءة ملفات ISO 9660 MP3/WMA، وبالتالي نوصي باستخدام ملفات متوافق مع Easy-CD Creator الذي ينشأ نظام ملفات عن ٨ أحرف كحد أقصى ويجب أن يحتوى على امتداد .mp3 أو .wma.
• يجب ألا تزيد أسماء الملفات عن ٨ أحرف كحد أقصى ويجب أن يحتوى على الملفات على حرف خاصة مثل <I>، <?>، <*>، </>، <؟>.
• يجب أن يكون إجمالي عدد الملفات الموجودة في أحد المجلدات أقل من ١١٩ ملفاً.

JPEG عرض ملفات

تستطيع الوحدة تشغيل الوسائط التي تشتمل على ملفات JPEG المسجلة.

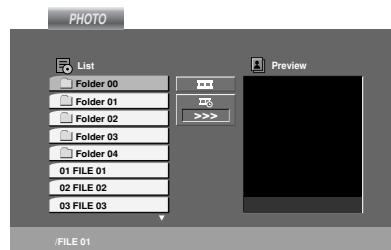
- اضغط ▶ أو ▶ أو المؤشر (▶ أو ▶) مرة واحدة أثناء عرض الصورة للانتقال إلى الملف التالي أو السابق.

تكبير/تصغير Zoom

أثناء عرض الصور، اضغط على ZOOM لتكبير صورة الفيديو (٤ خطوات). يمكنك التنقل عبر الصورة المكبرة باستخدام الأزرار ▶▶▶◀◀◀.

لتدوير الصورة

اضغط ▶▶▶◀◀◀ أثناء عرض الصورة لتدوير الصورة في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة.



- توافق قرص JPEG مع هذا المشغل محدود كما يلي:
- وفقاً لحجم ملفات JPEG وعددتها، يمكن أن تستغرق الوحدة وقتاً طويلاً لقراءة محتويات القرص. إذا لم تر عرضاً على الشاشة لدقائق عدة، فمن الممكن أن تكون بعض الملفات طويلة جداً - قم بتقليل دقة ملفات JPEG إلى أقل من ٥ مليون بكسل، وقم بحرق قرص آخر.
 - يجب ألا يتجاوز عدد الملفات الكلية في المجلد ١١٩ ملفاً.
 - قد تكون بعض الأقراص غير متوافقة بسبب وجود تنسيق تسجيل مختلف أو بسبب ظرف خاص بالقرص.
 - تأكد أن كافة الملفات المختارة لها امتداد «.jpg». عند نسخها إلى تخطيط القرص.
 - وإذا كان امتداد الملفات هو «.jpe» أو «.jpeg»، فائد تسميتها إلى امتداد الملف «.jpg».
 - لن تتمكن الوحدة من قراءة أسماء الملفات التي لها امتداد مختلف عن الامتداد «.jpg». وبرغم ذلك يتم عرض الملفات على أنها ملفات صور JPEG في مستكشف Windows.

- اضغط ▶▶▶◀◀◀ لاختيار مجلداً، ثم اضغط ENTER. تظهر قائمة بالملفات الموجودة في المجلد.

- إذا أردت عرض ملف خاص، اضغط ▶▶▶◀◀◀ لتمييز ملف ثم اضغط PLAY ENTER أو ▶▶▶◀◀◀.

- للرجوع إلى القائمة PHOTO أثناء مشاهدة الصور. اضغط على STOP.

- تمييز:
إذا كنت موجوداً في إحدى قوائم الملفات وتريد الرجوع إلى قائمة Folder السابقة، استخدم الزرين ▶▶▶◀◀◀ لتمييز ▶▶▶◀◀◀ واضغط على ENTER.

- اضغط على DISC MENU للانتقال إلى الصفحة التالية.
- يوجد ثالث خيارات Slide Speed : ▶▶▶◀◀◀ (Normal) >>> (Fast) : ▶▶▶◀◀◀ (Slow) .
استخدم ▶▶▶◀◀◀ لتمييز ▶▶▶◀◀◀ .
ثم استخدم ▶▶▶◀◀◀ لتحديد الخيار الذي تريده استخدامه ثم اضغط على ENTER.
- مع القرص الذي يشتمل على ملفات MP3/WMA و JPEG، يمكنك التبديل بين JPEG و MP3/WMA و MP3/WMA و TITLE او MUSIC او سيتيم تحديد الكلمة الموجود أعلى القائمة.
- أثناء عرض صورة، اضغط على RETURN لإخفاء قائمة التعليمات.

عرض الشرائح

استخدم الأزرار ▶▶▶◀◀◀ لتمييز ▶▶▶◀◀◀ (عرض الشرائح) ثم اضغط ENTER.

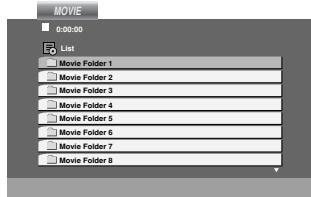
صورة ثابتة

- اضغط على PAUSE/STEP أثناء عرض الشرائح.
سيعمل المشغل الآن في وضع PAUSE.
- للرجوع إلى عرض الشرائح، اضغط PLAY أو اضغط PAUSE/STEP مرة ثانية.

تشغيل ملفات أفلام DivX

يمكنك تشغيل ملفات DivX باستخدام مشغل أقراص DVD هذا.

- أدخل الوسيطة المسجلة للفيلم DivX. تظهر قائمة MOVIE على شاشة التلفاز.



- اضغط ▲/▼ لاختيار مجلداً، ثم اضغط ENTER. تظهر قائمة بالfilفات الموجودة في المجلد.

- إذا كنت تري عرض ملف معين، اضغط على ▲/▼ للتمييز ملف .PLAY ثم اضغط على ENTER أو ▲/▼. يمكنك استخدام وظائف التشغيل المختلفة. انظر الصفحات من ٢٨-٢٧.

- اضغط على STOP لإيقاف التشغيل. تظهر قائمة Movie.

تلميح:

- إذا كنت في إحدى قوائم الملفات وتريد الرجوع إلى قائمة Folder السابقة، فاستخدم الزرين ▲/▼ في وحدة التحكم عن بعد للتحديد ثم اضغط على ENTER. اضغط على DISC MENU للانتقال إلى الصفحة التالية.
- يمكنك التبديل بين MOVIE، PHOTO، MUSIC على القرص الذي يحتوى على MP3/WMA، JPEG، وملفات MOVIE. اضغط على TITLE مع تمييز كلمة MOVIE، PHOTO، MUSIC، و في أعلى القائمة.
- قد لا يتم عرض الصورة بشكل جيد أثناء تشغيل DivX. اضبط نظام التلفزيون على الوضع AUTO أو PAL-60 لاستعادة الصورة، إذا كانت متاحة.
- قد لا يتم عرض الترجمة المصاحبة الخاصة بالقرص على نحو جيد، إذا كنت تترجم DivX المصاحبة قد تم تنزيلها عن طريق شبكة الإنترنت.
- إذا كانت قائمة إعداد Disc Subtitle لا تشتمل على لغة الترجمة المصاحبة الخاصة بـ DivX التي ستعمل على تشغيلها، فقد لا يتم عرض الترجمة المصاحبة بشكل جيد.

إشعار عرض الترجمة المصاحبة لـ DivX

إذا كانت الترجمة المصاحبة لا يتم عرضها جيداً أثناء التشغيل، فاضغط مع الاستمرار على SUBTITLE لمدة ٣ ثوانٍ تقريباً ثم اضغط على ▲/▼ لتحديد رمز لغة أخرى وإلى أن يتم عرض الترجمة المصاحبة بشكل جيد.

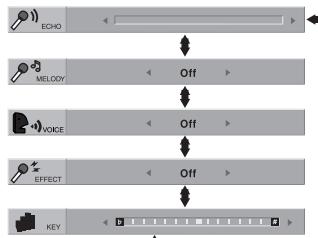
- توافق قرص DivX مع هذا المشغل محدود كما يلي:
- حجم الدقة المتأخر للفيلم DivX تحت ٥٧٦ x ٧٢٠. (عرض x طول) بكسل.
 - يتأثر اسم ملف ترجمة أفلام DivX في حدود ٥٦ حرف.
 - إذا كان هناك رمزاً لا يمكن عرضه في ملف DivX، فسيظهره كعلامة «_» على شاشة العرض.
 - إذا زاد عدد إطارات الشاشة عن ٣٠ في كل ثانية، فربما لا تعمل هذه الوحدة بشكل عادي.
 - إذا لم يكن هناك فصل بين بناء الصوت والفيديو في الملف المسجل، فسيتم إخراج الصوت أو الفيديو وليس كلاهما معاً.
 - إذا كان الملف مسجل بتنسيق GMC، فالوحدة تدعم ١ نقطة فقط لمستوى التسجيل.* GMC وهي أداة تشفير محددة في معيار MPEG4. ويتأثر هذا الخيار البعض مشفري GMC، مثل DivX، MPEG4، هناك مستويات مختلفة من تشفير GMC، وعادة يسمى ١-نقطة، أو ٢-نقطة، أو ٣-نقطة GMC.
- ملفات DivX القابلة للتشغيل
.mpeg,.mpg,.avi
- تنسيقات اللغة ترجمة الأفلام القابلة للتشغيل
SubRip(*.srt/*.txt)
SAMI(*.smi)
SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)
MicroDVD(*.sub/*.txt)
SubViewer 1.0(*.sub)
SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)
TMPlayer(*.txt)
- تنسيقات المخطوطات القابلة للتشغيل
DIVX5.xx، DIVX4.xx، DIVX3.xx، 3IVX، MP43
- تنسيقات الصوت القابلة للتشغيل
«WMA، «Dolby Digital، «PCM، «DTS، «MP3، «PCM، «MP3، «WMA، عينة التردد: في نطاق ٤٨-٨٠ كيلوهertz (MP3)، في نطاق ٣٢-٤٨ كيلوهertz (WMA)، معدل البت: في نطاق ٨-٣٢ كيلو بايت/ثانية (MP3)، في نطاق ٣٢-١٩٢ كيلو بايت/ثانية (WMA)، لا تتوافق كافة تنسيقات WMA الصوتية مع هذه الوحدة.

تشغيل قرص بتنسيق DVD VR / استخدام وظيفة Karaoke

٥. اضغط VOL ▼ أو ▲ لضبط مستوى صوت الميكروفون ثم غنِ أغنية.
إذا أردت ضبط خيار KARAOKE، فاتبع الخطوات ٦-٨.

٦. اضغط KARAOKE أثناء القراءة.
تظهر قائمة KARAOKE

٧. استخدم ▶/◀ لاختيار العنصر المطلوب (KEY، ECHO، أو MELODY، أو VOICE، أو EFFECT).
يتغير العرض كما هو موضح في الشكل التوضيحي أدناه.



٨. استخدم ▶/◀ لضبط قيمة العنصر المختار.

◀ ECHO: يمكنك ضبط مستوى الصدى بالضغط على زر ◀/▶.

MELODY: إذا أردت أن تغنى للفرقة المساعدة أو الأوركسترا فقط دون أن تكون مصحوبة بمنجمة القائد الصوتية، اضبط MELODY على Off لإيقاف التشغيل.

VOICE: إذا أردت أن تغنى لحن ثنائي مع مغني karaoke المسجل، اختر الصوت المطلوب.

الإخراج		اختيار الصوت
مكبر الصوت الأيسر	مكبر الصوت الأيمن	
صوت ١	صوت ١	V1
صوت ٢	صوت ٢	V2
صوت ٢	صوت ١	V2+V1
إيقاف	لا يوجد صوت	لا يوجد صوت

EFFECT: يمكنك استخدام مؤشرات خاصة. في حالة الضغط على ▶/◀ كل مرة، يتغير المؤشر الخاص كما هو موضح أدناه.
Off → HARMONY → FLANGE → CHORUS

ملاحظات:

عند التحكم في المفتاح عند توصيل هذه الوحدة بمضمون الصوت (جهاز الاستقبال) مزود بوصلة صوت رقمية، يمكن أن يتم كتم صوت السماعات الأمامية اليسرى/اليميني المتصلة بمضمون الصوت (جهاز الاستقبال).

في هذه الحالة، يجب عليك تغيير وضع الصوت الخاص بمضمون الصوت (جهاز الاستقبال) من أجل الحصول على خرج الصوت من السماعات.

٩. اضغط على KARAOKE للخروج من شاشة Karaoke
ملاحظات:

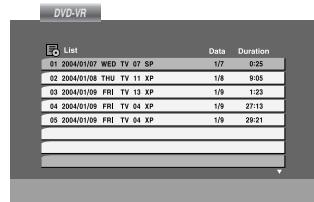
- قد لا يتتوفر الميكروفون أثناء عمليات القراءة الخاصة. (على سبيل المثال، القراءة البطيئة)
- تعمل ميزة karaoke مع الأقراص المتوافقة مع karaoke فقط.
- وقد لا تتوافر قائمتا VOICE و MELODY في بعض أقراص karaoke.
- لا يوجد خرج صوت للميكروفون أثناء تشغيل أقراص مشفرة DTS بنظام.

ستشغل هذه الوحدة أقراص DVD-R/RW التي تم تسجيلها باستخدام تنسيق DVD-Video والذي تم إنهاؤه باستخدام جهاز تسجيل DVD.

* ستشغل هذه الوحدة أقراص DVD-RW التي تم تسجيلها باستخدام تنسيق (VR) Video Recording.

١. أدخل قرصاً وأغلق الدرج، وسيبدأ تشغيله تلقائياً.

٢. تظهر قائمة DVD-VR على شاشة التلفزيون عند الضغط على أزرار DISC MENU أثناء التشغيل.



٣. اضغط ▶/◀ لاختيار مسار، ثم اضغط PLAY أو ENTER وستبدأ القراءة.

٤. اضغط DISC MENU للانتقال إلى قائمة المائحة.

ملاحظة:

* لا يمكن تشغيل أقراص DVD-R/RW التي لم يتم إنهاؤها باستخدام هذا المشغل.

* تم إنشاء بعض أقراص VR ذات البيانات CPRM باستخدام DVD RECORDER. لا يدعم المشغل هذه الأنواع من الأقراص.

ما هو CPRM؟

CPRM هو نظام حماية ضد النسخ (مع نظام تزاحم) يسمح فقط بتسجيل «نسخة واحدة» من برامج البث. يعني CPRM حماية محتوى الوسائل القابلة للتسجيل.

وهذا المشغل متوافق مع CPRM، والذي يعني أنه يمكن تسجيل برامج بث من نسخة واحدة، ولكن لا يمكن عمل نسخة من تلك التسجيلات.

يمكن عمل تسجيلات CPRM فقط على أقراص DVD-RW التي تم تنسيقها في وضع VR، ويمكن تشغيل تسجيلات CPRM باستخدام مشغلات متوفقة مع CPRM فقط.

استخدام وظيفة Karaoke

ملاحظة:

لا يمكنك الاستمتاع بقائمة Karaoke في وضع VCR.

- قم بتمدييل قرص karaoke.
- صل الميكروفون بقباس MIC.

ملاحظة:

- إذا لم يكن الميكروفون موصلاً، فلن تظهر قائمة Karaoke.
- ستظهر قائمة Karaoke فقط عندما يكون أحد الأقراص محملاً.

٣. اضغط VOL. (مستوى الصوت) على الجد الأدنى لمنع الاسترجاع السمعي (على سبيل المثال، صوت الصراخ العالي) قبل تشغيل.

الميكروفون.

٤. اضغط PLAY (تشغيل) لبدء القراءة.

التحكم في أجهزة التلفزيون الأخرى باستخدام وحدة التحكم عن بعد

راجع المعلومات في هذا الفصل قبل الاتصال بفني الخدمة.

الصيانة والخدمة

رجاء الاحتفاظ بصناديق الشحن الكرتوني الأصلي ومواد التغليف.

في حالة الحاجة إلى شحن الوحدة، وللحصول على الحماية القصوى،
أعد تعبئة الوحدة بالحالة التي أنت عليها من المصنع.

للحفاظ على سطح الوحدة نظيفاً

- لا تستخدم سوائل متطايرة، مثل مبيد الحشرات، بالقرب الوحدة.
- لا تدع المنتجات المصنوعة من المطاط أو البلاستيك تحت
بالوحدة لفترة طويلة، حيث أن تلك المنتجات تترك أثراً على
سطح الوحدة.

تنظيف الوحدة

استخدم قطعة قماش جافة وناعمة لتنظيف المشغل. إذا كانت
الأسطح متربة للغاية، فاستخدم قطعة قماش ناعمة ومرطبة قليلاً
بمحلول منظف خفيف.

لا تستخدم مذيبات قوية مثل الكحول أو البنزين أو مرقق الطلاء
حيث يمكن لهذه المواد أن تتلف سطح الوحدة.

صيانة الوحدة

مسجل DVD+VCR هو جهاز تكنولوجيا عالية ودقة بالغة. إذا كانت
عدسة اللاقط البصري وأجزاء مشغل الأقراص متتسخة أو بليت، فإن
جودة الصورة ستكون ردئة.

يوصى بالقيام بالفحص والصيانة الدورية كل 1000 ساعة
استخدام، وفقاً لبيئة التشغيل.

لمزيد من التفاصيل، الرجاء الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد.

يمكنك التحكم في مستوى الصوت ومصدر الإدخال ومفتاح التشغيل
الخاص بـتلفزيون LG باستخدام وحدة التحكم عن بعد المرفقة.

كما يمكنك أيضاً التحكم في مستوى الصوت ومصدر الإدخال
ومفتاح التشغيل الخاص بـتلفزيون الآخرين.
إذا كان التلفزيون الخاص بك مدرجاً في الجدول الموضح أدناه،
فاضبط رمز المصنع المناسب.

- أثناء الاستمرار في الضغط على الزر TV POWER، اضغط على
أزرار الأرقام لتحديد رمز المصنع الخاص بـجهاز التلفزيون
(انظر الجدول التالي).
- حرر الزر TV POWER.

أرقام رموز أجهزة التلفزيون القابلة للتحكم

في حالة إدراج أكثر من رقم رمز واحد، فحاول إدخال أحدهما في كل
مرة إلى أن تصل إلى رقم الرمز الذي يعمل مع التلفزيون الخاص
بك.

المصنع	رقم الرمز
LG /GoldStar	١ (افتراضي)
Zenith	٤ . ٣ . ١
Samsung	٧ . ٦
Sony	٩ . ٨
Hitachi	٤

ملاحظة:

- حسب نوع التلفزيون، قد لا تعمل بعض أو كل الأزرار مع
التلفزيون حتى بعد إدخال رمز المصنع الصحيح.
- إذا تم إدخال رقم رمز جديد، فسيتم مسح رقم الرمز الذي تم إدخاله
在此之前.
- عند استبدال بطارية وحدة التحكم عن بعد، قد يتم إعادة ضبط
رقم الرمز الذي قمت بضبطه على الإعداد الافتراضي مرة أخرى.
اضبط رقم الرمز المناسب مرة أخرى.

رموز اللغات و رمز المنطقة

رموز اللغات

استخدم هذه القائمة لإدخال اللغة المطلوبة للإعدادات الأولية التالية:
صوت القرص/لغة ترجمة أفلام القرص/قائمة القرص.

اللغة	رمز	اللغة	رمز	اللغة	رمز	اللغة	رمز
السنغالية	8373	اللبنانية	7678	الفنلندية	7074	الفارسية	6566
السلوفاكية	8375	المقدونية	7684	الفرنسية	7073	الأفغانية	6565
السلوفانية	8376	الملاجيزية	7775	الفريزية	7082	الأفريقية	6570
الصومالية	8379	المالزية	7771	الغاليسية	7089	الألبانية	8381
إسبانية	6983	السودانية	7783	الغاليشية	7176	الأمهرية	6577
السوادنية	8385	المالطية	7776	الجورجية	7565	العربية	6582
السوادنية	8387	الماروية	7784	الألانية	6869	الأرمينية	7289
السويد	8386	المراشية	7773	اليونانية	6976	الأسمازية	6583
تاجيك	8476	المولدافية	7782	الجرينلاندية	7576	الأيميرية	6588
الطاچکیة	8471	المنغولية	7779	الغوارانية	7178	الأذربيجانية	6590
التاميلية	8465	النواوية	7778	الجوهاراتية	7185	البشكتيرية	6665
التاتارية	8484	النبالية	7865	الهاوسا	7265	البسكية	6985
التيلوجو	8469	التركمانية	7869	العبرية	7387	البنغالية	6678
التيلاندية	8472	التركمونية	7879	الهنديّة	7273	البهاتينية	6890
التنبانية	6679	الأوردية	7982	الجرية	7285	البيهارية	6672
التبجيرنية	8473	البينجابية	8065	الإيسلندية	7383	البريطونية	6682
التونجية	8479	الباشتون	8083	الإندونيسية	7378	البلهارية	6671
التركية	8482	الفارسية	7065	إنترلينجوا	7365	البورمية	7789
التركمانية	8475	البولندية	8076	الإيرلنديّة	7165	البيلاروسية	6669
التشرينية	8487	البرغالية	8084	الإيطالية	7384	الكمبودية	7577
الأوكرانية	8575	كويتشية	8185	اليابانية	7465	الكتالانية	6765
الآوردية	8582	رأيتو رماونس	8277	الجاپانية	7487	الصينية	9072
الآوزبكستانية	8590	الرومانية	8279	كانادا	7578	الكورسيكانية	6779
الفيتنامية	8673	الروسية	8285	الكشمیرية	7583	الكريواتية	7282
الفولابوكية	8679	سامون	8377	الказاخية	7575	التشيكية	6783
الويلزية	6789	السانسكريتية	8365	الكيرغيزية	7589	الدامرية	6865
اللوغوبية	8779	الإسكندرية العالية	7168	الكونغوليّة	7579	الهولندية	7876
الهاوسا	8872	السويد	8382	الكريدية	7585	الإنجليزية	6978
البيدية	7473	الصرب-كرواتية	8372	اللاتفونية	7679	اسبرانتو	6979
البوروبية	8979	الصومالية	8378	اللاتينية	7665	الاستونية	6984
الزوالية	9085	السنديّة	8368	اللاتيفية	7686	الفاروسية	7079

رمز المنطقة

اختر رمز المنطقة هذه القائمة.

المنطقة	الدولة	المنطقة	الدولة	المنطقة	الدولة	المنطقة	الدولة
SA	السعودية	MY	مالزيا	ET	أثيوبيا	AF	أفغانستان
SN	السنغال	MV	المالديف	FJ	فيجي	AR	الأرجنتين
SG	سنغافورة	MX	مكسيكو	FI	فنلندا	AU	أستراليا
SK	جمهورية سلوفاكيا	MC	موناكو	FR	فرنسا	AT	النمسا
SI	سلوفينيا	MN	منغوليا	DE	ألمانيا	BE	بلجيكا
ZA	أفريقيا الوسطى	MA	المغرب	GB	بريطانيا العظمى	BT	بوتان
KR	كوريا الجنوبيّة	NP	نيبال	GR	اليونان	BO	بوليفيا
ES	إسبانيا	NL	هولندا	GL	جورج لاند	BR	البرازيل
LK	سيريلانكا	AN	جزر أنتيليز بولندا	HM	الجزر	KH	كمبوديا
SE	السويد	NZ	نيوزيلاندا	HU	المجر	CA	كندا
CH	سويسرا	NG	نيجيريا	IN	الهند	CL	تشيلي
TH	تايلاند	NO	النرويج	ID	أندونيسيا	CN	الصين
TR	تركيا	OM	عمان	IL	إسرائيل	CO	كولومبيا
UG	أوغندا	PK	باكستان	IT	إيطاليا	CG	الكونغو
UA	أوكرانيا	PA	باناما	JM	جامايكا	CR	كостاريكا
US	الولايات المتحدة	PY	باراجواي	JP	اليابان	HR	كرواتيا
UY	أوروجواي	PH	الفلبين	KE	كينيا	CZ	جمهوريّة التشيك
UZ	أوزبكستان	PL	بولندا	KW	الكويت	DK	الدنمارك
VN	فيتنام	PT	البرتغال	LY	ليبيا	EC	إيكادور
ZW	زيمبابوي	RO	رومانيا	LU	لوكسمبورج	EG	مصر
		RU	الاتحاد الروسي			SV	السلفادور

حل المشاكل

راجع الدليل التالي للوصول إلى أي سبب محتمل للمشكلة قبل الاتصال بمركز الخدمة.

التصحيح	السبب	الأعراض
<ul style="list-style-type: none"> • قم بتوصيل سلك الكهرباء بمصدر الكهرباء في الحائط بأمان. • أدخل القرص. 	<ul style="list-style-type: none"> • سلك الكهرباء غير متصل. • لا يوجد قرص بالداخل. 	<ul style="list-style-type: none"> لا توجد كهرباء. الكهرباء موجودة، ولكن مشغل DVD لا يعمل.
<ul style="list-style-type: none"> • اختر نمط إخراج الفيديو المناسب على التلفزيون بحيث تظهر الصورة من مشغل DVD على شاشة التلفزيون. • قم بتوصيل سلك الفيديو بأمان. 	<ul style="list-style-type: none"> • لم يتم إعداد التلفزيون ليستقبل إخراج إشارات DVD. • سلك الفيديو غير متصل بأمان. 	<ul style="list-style-type: none"> لا توجد صورة.
<ul style="list-style-type: none"> • اضبط Progressive Scan على «Off» (صفحة ١٧) 	<ul style="list-style-type: none"> • ميزة الإعداد ولكنها موصولة إلى تلفاز قياسي (نظاري). 	
<ul style="list-style-type: none"> • اختر نمط الإدخال المناسب لمستقبل الصوت من مشغل DVD. • قم بتوصيل سلك الصوت بأمان. • قم بإطفاء الجهاز المتصل بسلك الصوت. 	<ul style="list-style-type: none"> • الجهاز المتصل بسلك الصوت غير معdestقبل إخراج إشارة DVD. • أسلاك الصوت غير متصلة بأمان. • تم إيقاف مصدر الكهرباء للجهاز المتصل بسلك الصوت. 	<ul style="list-style-type: none"> لا يوجد صوت.
<ul style="list-style-type: none"> • اضبط Digital Audio Output على الموضع الصحيح، ثم قم بتشغيل مشغل DVD مرة أخرى بالضغط على POWER. 	<ul style="list-style-type: none"> • تم ضبط Digital Audio Output على الموضع الخاطئ. 	
<ul style="list-style-type: none"> • نظف القرص. • تأكد من الموافقة، أو قم بالموافقة مرة أخرى. 	<ul style="list-style-type: none"> • القرص متتسخ. • لم يتم موافقة قنوات التلفاز بشكل سليم. 	<ul style="list-style-type: none"> صورة التشغيل ضعيفة.
<ul style="list-style-type: none"> • أدخل قرصاً قابلاً للقراءة. (تأكد من نوع القرص والرمز المحلي.) • ضع القرص بحيث يكون جانب التشغيل متوجهاً إلى الأسفل. 	<ul style="list-style-type: none"> • القرص بالداخل غير قابل للتشغيل. • تم وضع القرص مقلوباً. 	<ul style="list-style-type: none"> مشغل DVD لا يبدأ التشغيل.
<ul style="list-style-type: none"> • ضع القرص على الدرج بشكل صحيح داخل الدليل. • نظف القرص. 	<ul style="list-style-type: none"> • لم يتم وضع القرص داخل الدليل. • القرص متتسخ. 	
<ul style="list-style-type: none"> • قم بإلغاء وظيفة التقييم أو تغيير مستوى التقييم. 	<ul style="list-style-type: none"> • تم ضبط مستوى التقييم. 	
<ul style="list-style-type: none"> • أزل العائق. • استبدل البطاريات ببطاريات جديدة. • أدخل الشريط في مكانه. 	<ul style="list-style-type: none"> • يوجد عائق بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة. • استبدل البطاريات في جهاز التحكم عن بعد متى تهاكلت. • هل حجيرة الشريط فارغة؟ 	<ul style="list-style-type: none"> جهاز التحكم عن بعد لا يعمل بصورة صحيحة.
<ul style="list-style-type: none"> • اختر «STEREO» بالضغط بصفة متكررة على AUDIO. 	<ul style="list-style-type: none"> • لم يتم ضبط وضع الصوت بشكل سليم. 	<ul style="list-style-type: none"> لا يمكن إدخال شريط الفيديو. لا يوجد صوت ذو دقة عالية.

المواصفات

عام

١١٠ فولت تيار متعدد، ٥٠/٦٠ هرتز.	١٧ وات	٤٣٠ ملم (الطول/العرض/الارتفاع)	٢٦٥ x ٥٧٨ x ٥٧٨ ملم (الطول/العرض/الارتفاع)	٤,٢ كجم	٩٥ فهرنهايت (٤١ فهرنهايت إلى ٣٥ درجة مئوية)	٥ درجة مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية	٦٠ درجة حرارة التشغيل	متطلبات التيار
٥٪ إلى ٩٠٪	٢٤ ساعة	٦٨-٢٢ UHF	شريط عرض ٢٤ ساعه	٦٨-٢٢ UHF	(قابل للتعديل)	٦٠ درجة حرارة التشغيل	٦٠ درجة حرارة التشغيل	استهلاك الطاقة
٦ رؤوس سمعت مزدوجة، مسح حلزوني.	PAL	٩٦ PCM DVD	٨٤ كيلو هرتز: ٨٤ كيلو هرتز	٨٤ PCM DVD	٨٤ كيلو هرتز: ٨٤ هرتز إلى ٢٢ كيلو هرتز	٨٤ كيلو هرتز: ٨٤ هرتز إلى ٢٠ كيلو هرتز	٨٤ كيلو هرتز: ٨٤ هرتز إلى ٢٠ كيلو هرتز	الأبعاد (تقريباً)
٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	الكتلة (تقريباً)
٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	عداد الوقت
٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	٦ ترانزistor	مضمن RF

النظام

شبكة موصل ليزر، طول الموجة ٦٥٠ نانوميتر	الليزر
٦ رؤوس سمعت مزدوجة، مسح حلزوني.	نظام رأس الفيديو
PAL	نظام الإشارات
٨٤ كيلو هرتز: ٨٤ هرتز إلى ٢٢ كيلو هرتز	استجابة التردد
٨٤ كيلو هرتز: ٨٤ هرتز إلى ٢٠ كيلو هرتز	معدل الإشارة إلى الضوضاء
٨٤ كيلو هرتز: ٨٤ هرتز إلى ٢٠ كيلو هرتز	التتشوه النغمي
٨٤ كيلو هرتز: ٨٤ هرتز إلى ٢٠ كيلو هرتز	المدى الديناميكي

الإدخالات (VCR)

صوت	صوت
فيديو	فيديو

إخراجات (DVD)

VIDEO OUT	VIDEO OUT
S-VIDEO OUT	S-VIDEO OUT
COMPONENT VIDEO OUT	COMPONENT VIDEO OUT
(مخرج الفيديو المركب)	(مخرج الفيديو المركب)
إخراج الصوت (صوت coaxial)	إخراج الصوت (صوت coaxial)
إخراج الصوت (صوت analog)	إخراج الصوت (صوت analog)

إخراجات (VCR/DVD)

صوت	صوت
فيديو	فيديو

• قد يتم تعديل هذه التصميمات والمواصفات بدون إشعار مسبق.

P/NO: MFL56842687